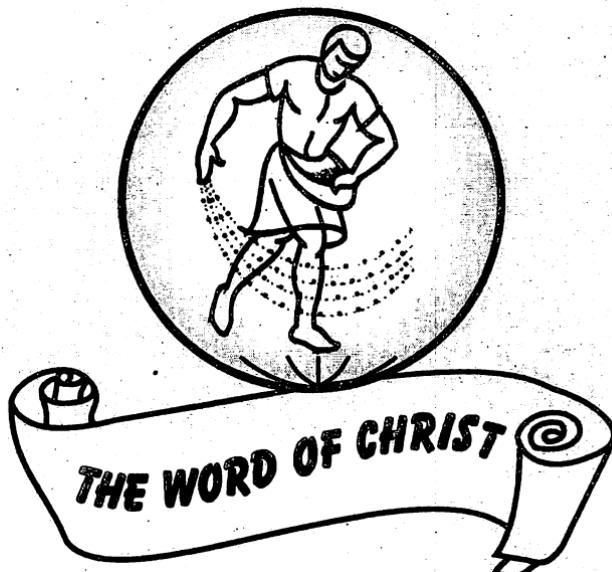




# தி வேர்ட் ஆப் கிரஸ்ட்



கிறிஸ்துவின் வசனம் உங்களுக்குள்ளே சுலப  
ஞானத்தோடும் பரிபூரணமாக வாசமாயிருப்பதாக  
கொலோசெயர் 3:16

மற்ற 3 அக்டோபர் 2003 கணி 11



ஆசிரியர்

B. அர்ஜுனன்

கிறிஸ்துவன் வசனமாக இதழின் பள்ளிரண்டாவது மாஷீட் வாசகர் கருத்தாங்கு

வாசகர்களுக்கு,

நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேகினிஸ்துவின் பரிகத்த நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள். இக்கருத்தாங்கிற்கு விழுப்பும் மற்றும் அண்டை மாவட்டத்து வாசகர்களையும் அண்புடன் அபூக்கின்றோம். அனுமதி இலவசம்.

- நோக்கம் :**
- 1992 முதல் 2002 வரை வெளி வந்த இதழைக் குறித்து ஓர் ஆய்வு
  - இந்த பன்னிரண்டாவது கருத்தராங்கில் தாங்கள் கொடுக்கும் ஆலோசனை
  - எதிர் காலத்தில் நூது இதழின் இலக்கு

**நாள் :** அக்டோபர் 25-ம் தேதி சனிக்கிழவை, காலை 10.00 மணி

**இடம் :** விறிஸ்துவின் சபையார் கூடுமிடம்,

113, பாறத் தெரு, பெரிய அந்தூரூப்,

ராஜாதேசிங்கு ஒண்கள் மேன்ஜிலைப்பள்ளி பிள்ளையும்,

செஞ்சி - 604 202. விழுப்பும் மாவட்டம்.

மேலும் விபரமறிய

The Word of Christ,

① (04543) 263278

ஈருங்கள்!

ஏஞ்சு செல்லுகள்!!

கருத்தாங்கு ஒருங்கிணைப்பாள்

சகோ. காளப்பன்

② 04145 - 223906

அனுந்து கொள்ளுங்கள்!!!

# தெர்ந்து கொள்ளுவிகள்

**எதோம்**

- K.R.K வி. ஆசீர்

எதோம் என்றும் பகுதி சில சமயங்களில் கேபிர் மலைகள் என்று அழைக்கப்படுகிறது (அதி 14: 16; உ.பா 1: 2-2 : 5). கேபிரிலே குழியிருக்கிற சுசாவிலை புத்தரா என்று (உ.பா 2 : 4) கூறுகிறது. இந்த எதோம் பகுதியில் கல்லூரியிட்டத்திலிருந்து 4000 அடி உயர்த்துக்கு மேலே மலைகள் அலைந்துள்ளன. மிக உயர்மான சிரங்கள் கடல் மட்டத்திலிருந்து ஏற்றுத்தாழ் 5,700 அடி உயரத்திலும் மேலே அலைந்துள்ளன. போதுமை சிரேகிதரில் கருவளாவிய கல்லூரிகள், எதோம் தேசத்தைச் சேர்ந்த தேவாள் என்றும் மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவன்.

எதோமிலுள்ள அரசாங்க பட்டாஸம் ஒன்றியத் "சேவை" என்று பெயர் இஸ்ரைவீல் இராஜாவாகிய அமத்ஸியா இதராத் "பொகத்தேயேல்" என்ற பெயனாச் சுட்டுள்ளன (2 இரா.14: 7). அமத்ஸியாவும் பேஸ்ராவும் சேர்ந்து சேவாளைக் கைப்பற்றி இருந்தார்கள் (ஆ.மோ. 1: 12). எதோம் தேசத்தின் எல்லையிலுள்ள ஒரு என்றும் மலையிலே சௌ வளாங்கரத்திலிருந்து புறப்பட்டு இஸ்ரைவோ பாளையமிருங்கியிருந்தார்கள் (எண் 13 : 17). மோசீ எதோம் ராஜாவைக் கேட்டுக் கொண்ட போற்றும் அவன் இஸ்ரைவீல் புத்திரரா எதோம் தேசத்தின் வழியாக வந்து ஓரா அனுமதிக்கவில்லை (எண் 20 : 14-21).



FOR FREE DISTRIBUTION

"Go ye into all the world, and  
preach the gospel to every  
creature"

Mark 16:15

Published by  
WORLD LITERATURE PUBLICATIONS  
Post Box No. 5, Badagundu - 624 202.  
SOUTH INDIA.

தி வோட் ஆபு கிரேஸ்

THE WORD OF CHRIST

புதிய ஏற்பாடு தெ தூய கிறிஸ்தவ மாத ஜிதம்

மரம் 3

அக்டோபர் 2003

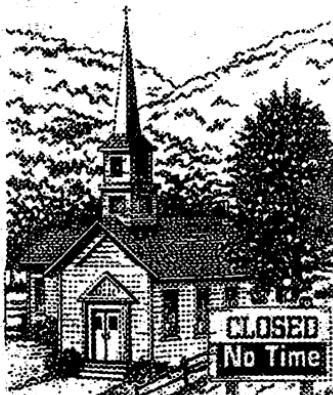
கணி 11

ஆசிரியருரை

## நேரமல்லை

### No Time

மனிதனுடைய சிந்தனைகளும், செயல்பாடுகளும் அதிலேகமாக முன்னேறி வருகிறது. ஆகையால் அவர்களுடைய பதில் I am very busy என்பதே. தேவனாகிய கர்த்தர் நாம் காண்கின்ற அனைத்தையும் ஆறு நாட்களில் சிருஷ்டித்தார் என திருமைறை (விலிலியம்) கூறுகிறது. ஆறாம் நாளில் மனுடைன பூமியின் மன்னினாலே உருவாக்கி, ஜீவகவாசத்தை அவன் நாசியிலே ஊதினார். மனுஷன் ஜீவாத்துமா வானான். அன்று உண்டாக்கப்பட்ட மனிதன் இன்று வரை தன் வாழ்நாட்களிலே தேவனை தேடுவும், அவர் கொடுத்த பரிசுத்த வேதாகமத்தை படிக்கவும், அதற்கு கீழ்ப்படியவும், அவரால் அனுப்பப்பட்ட உலக இருச்சர் இயேசுவை விகிவாசிக்கவும், அவரை ஆராதிக்கவும் நேரம் ஒதுக்காமல் உள்ள வேலையை பார்க்கவே போதும் போதும் என்றாகி விடுகிறது. இதிலே எங்கே தேவனை தேடுவது, அவர் அருளிச் செய்த புத்தகத்தை படியிடு, அவரை ஆராதிப்பது என்று சலிப்போடு சொல்லிக் கொள்கிறான்.



பூமியிலே மனுஷனுடைய நாட்கள் எண்ணப்படுகிறது. அவன் வாழ்நாள் குறுகினவனாயிருக்கிறான். இந்நாட்களிலே அவன் தன்னை உண்டாக்கின தேவனை தேட வேண்டும். "அவன் இரண்டாயிரம் வருஷம் பிழைத்திருந்தாலும் ஒரு நன்மையும் காண்பதில்லை" (பிர. 6 : 6). ஆகையால் நீ உன் வாலிப்ப பிராயத்திலே உன் சிருஷ்டிகரை நினை; தங்கு நாட்கள் வராததற்கு முன்னும், எனக்குப் பிரியமானவைகளால் என்று நீ சொல்லும் வருஷங்கள் சேராததற்கு முன்னும், அவரை உன் வாலிப்ப பிராயத்திலே நினை என்று பிரசங்கி கூறுகிறான். கர்த்தரை கண்டையத்தக்க சமயத்திலே தேட வேண்டும். வயதாகி ஊன்றுகோல் பிடித்து, நடக்க முடியாமல் தள்ளாடும் சமயத்தில் தேவனை தேட நினைத்தாலும் அது முடியாது போகும். ஆகவே வாலிப்பிராயத்திலே சிருஷ்டிகரை தேடு. ஆண்டவர் பார்வைக்கு ஆயிரம் வருஷம் ஒரு நாள் போலவும் ஒரு நாள் ஆயிரம் வருஷம் போலவுமிருக்கிறது. மோசே ஜெபித்கும் போது "எங்கள் ஆயுச நாட்கள் எழுபது வருஷம், பெலத்தின் மிகுந்தியால் என்பது வருஷமாயிருந்தாலும், அதின் மேன்மையானது வருத்தமும், சஞ்சலமுமே; அது சீக்கிரமாய்க் கடந்து போகிறது. நாங்களும் பறந்து போகிறோம்" (ஈப். 90 : 10) என்கிறான். இப்படி கடந்து போகும் மாயையான வாழ்க்கையிலே எனக்குத் தேவனை தேட நேரமில்லை என்று சொல்லலாகாது. "முதலாவது தேவனுடைய ராஜ்யத்தையும் அவருடைய நீதியையும் தேடுங்கள்" (மத. 6 : 33).

உலகத்திலே அதிகமாக விற்பனையாகும் புத்தகம் பரிசுத்த வேதாகமமே. இந்த வேதாகமம் கிடைக்காத இடமே இல்லை என்றே சொல்லலாம். இன்று வாளோலி, டெவிலிஷன், கைபிரதிகள், மற்றும் மாத இதழ் போன்றவைகளின் மூலமாக அறவியருடையாலையில் வேதவசனங்கள் ஓலித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இதை கேட்கவும், பார்க்கவும், படிக்கவும், நேரமில்லை என்று சொல்லும் மக்களுக்குப் பஞ்சமில்லை. தேவன் மனிதனுக்கு தேவையான அனைத்தையும் இப்புயிலே உண்டாக்கி உள்ளார். மேலும் அவனுக்கு பிரயோஜனமாக பகல் 12 மணி நேரமும், இருவ 12 மணி நேரமுமாக கொடுத்துள்ளார். இதிலே தன் சொந்த வேலைகளுக்கு முதலிடம் கொடுத்து அதற்காகவே வாழ்கிறான். இதையெல்லாம் கொடுத்த தேவனுக்கு முதலிடம் கொடுக்காமல், முடியவில்லை, நேரமில்லை, tired ஆக இருக்கிறது என்று சாக்குபோக்கு சொல்லிக் கொண்டு வேதாகமத்தை படிக்கவும், அதைக் குறித்து ஆராய்ந்து பார்க்கவும், சொர்ப்ப நேரத்தைக் கூட ஒதுக்க அவன் முன்வருகிறதில்லை. அதே வேளையில் ஆறாயிரம் சம்பளம் கொடுக்கும் ஒரு எஜமானுக்கு ஆறுமணிநேரம் ஏற்ற ஊழியக்காரரானக உழைக்கிறான். இங்கே சற்று சிந்திக்க வேண்டுகிறேன். எந்தவித விடுமேற்றையும் இல்லாமல் ஒரு வருடத்திற்கு 40 மில்லியன்முறை துடிக்கும் இருதயத்தை நமக்கு தந்த தேவனுக்கு நாம் எவ்வாவுண்றியுள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும்! அத்தோடு புமியிலே சகலத்தையும் ஆண்டு அனுபவித்துக் கொள்ளுங்கள் என்ற அந்த பரமதேவனுக்கு நாம் என்னதான் செய்திருக்கிறோம்? வேலை பார்க்கும் இடத்தில் ஒரு மணிநேரம் ஓ.பி அடித்தால் வேலையை விட்டு தூக்கி விடுவார்கள் என்ற யை. ஆனால் தேவ சமூகத்தில் கொஞ்சமும் பயமில்லை ஏனென்றால் அவர் மனிப்பதற்கு கிருபை பொருந்தியதேவன். இன்று வேதம் வாசிக்காவிட்டாலும் நானை வாசிப்போம் என்று இப்படியே தள்ளிப் போட்டு தன் ஜீவிய நாட்களில் வேதம் வாசிக்காமலும் தேவனுடைய உன்னதமான வழியை அறியாமலும் முட்டையிட்டு அவயங்காதது குஞ்ச பொரிக்காமல் கடந்து செல்கிற கவுதாரியைப் போல போய் விடுகிறான். தாவீதோ அப்படியல்ல "உமது வேதத்தில் நான் எவ்வளவுபிரியமாயிருக்கிறேன்! நான் முழுதும் அது என் தயானம்" (சங்க.119:97) என்றான்.

“தேவன் மனிதனிடத்தில் கீழ்ப்படித் தலை எதிர்பார்க்கிறார். புமியில் விளையக் கூடிய பொருள்களை நீங்கள் அள்ளி, அள்ளி கொடுத்தாலும், முதல் தரமான ஆடு, மாடுகள் பலியிட்டாலும் அவைகளில் கர்த்தர் பிரியமாயிரார். “கர்த்தருடைய சுத்தத்திற்குக் கீழ்ப்படித்திற்கு பார்க்கிலும், சர்வாங்க துகளங்களும், பலிகளும் கர்த்தருக்குப் பிரியமாயிருக்குமோ? பலியைப் பார்க்கிலும், கீழ்ப்படிதலும், ஆட்டுக் கடாக்களின் நின்றதைப் பார்க்கிலும் செவி கொடுத்தலும் உத்தமம்.” (1 சாமு.15:22) என சாமுவேல் தீர்க்கன் குறிப்பிடுகிறார். செவி கொடுப்பதும், கீழ்ப்படிதலும் அநேககருக்கு கசப்பான க்ரையைப் போல இருக்கும். அதே வேளையில் குடும்பத்தையே ஆட்டிப் படைக்கும் சிலர் திருமணத்திற்கு பின்பு மனைவிக்கு அப்படியே கீழ்ப்படிவார்கள். அதே போல் மனைவி யானவளும் கணவனுக்கு அப்படியே கீழ்ப்படிவாள். இந்த கீழ்ப்படிதல் எப்படி வந்தது? யாராவது ஒரு வார்த்தை பேசி விட்டால் போதும் தன் மனைவியைப் பற்றியோ, அல்லது கணவளைப் பற்றியோ கடல் அலையைப் போல கோய் போங்கி வரும். இருக்க வேண்டியதுதான்: இப்படிப்பட்டதீழிழ்ப்படிதலை ஏன் பரமதேவனிடம் காட்டக் கூடாது. இந்த விஷயத்தில் அதியும் அந்தமுமானவரை ஏன் புழும்பே தள்ள வேண்டும்? இப்படி இஸ்ரவேல் தேவனை புறம்பே தள்ளியதால் “இன்று நான் உங்களுக்கு முன்பாக ஆசீர்வாதத்தையும், சாபத்தையும் வைக்கிறேன். இன்று நான் உங்களுக்கு கற்பிக்கிற உங்கள் தேவனாகிய கர்த்தரின் கற்பனைகளுக்குக் கீழ்ப்படிந்தீர்களானால் ஆசீர்வாதமும் எங்கள் தேவனாகிய கர்த்தரின் கற்பனைகளுக்குக் கீழ்ப்படியாமல், இன்று நான் உங்களுக்கு விதிக்கிற வழியை விட்டு வேறே தேவர்களைப் பின்பற்றுவீர்களானால்

சாபமும் வரும்" (ஐபா. 11 : 26-28) என்று எச்சரித்தார். ஆயிரகாம் கர்த்தருக்கு கீழ்ப்படிந்ததால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்டான். நீங்களும் இப்புமியில் ஆசீர்வதிக்கப்படவும் ஆசீர்வாதத்தை கதந்தரிக்கவும் கர்த்தருடைய சுத்தத்திற்கு கீழ்ப்படியுங்கள்.

"விகவாசமில்லாமல் தேவனுக்கு பிரியமாயிருப்பது கூடாத காரியம்; ஏனென்றால், தேவனிடத்தில் சேருகிறவன் அவர் உண்டென்றும், அவர் தம்மைத் தேடுகிறவர்களுக்குப் பலன் அளிக்கிறவென்றும் விகவாசிக்க வேண்டும்" (எபி.11 : 6). இந்த விகவாசத்தை தேவன் மீதும் அவர் அனுப்பினவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் மீதும் வைக்க வேண்டும். அவராலேயன்றி வேறொருவராலும் நமக்கு இரட்சிப்பு இல்லை."நானே அவர் என்று நீங்கள் விகவாசியா விட்டால் உங்கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள்"

(யோவா.8 : 24) என்றார். இன்று மனிதன் தன் பாவத்தைப் போக்க பால் அபிவேஷகம் செய்கிறான். பால் நம்முடைய பாவத்தை கழுவாது. பாவமில்லாத இயேசுவின் பரிசுத்த இரத்தமே பாவமுள்ள நம்முடையரத்தத்தை சுத்திகரிக்கும். இதை நாம் விகவாசத்தினால் மட்டுமே பெற்றுக் கொள்ள முடியும். நமது ஆண்டவரும் இதைக் குறித்து சொல்லும் போது "இது பாவமன்னிப்புண்டாக்கும்படி அநேகருக்காகச் சிந்தப்படுகிற புது உடன்படிக்கைக் குரிய என்னுடைய இரத்தமாயிருக் கிறது" (மத்.26 : 28) என்றார். "பேலிக்ஸ் யூதஸ்தீரீ யாகியதன் மனைவி துருசில்லாஞ்சடனே கூட வந்து பவுலை அழைப்பித்து கிறிஸ்துவைப் பற்றும், விகவாசத்தைக் குறித்து அவன் சொல்லக் கேட்டான்" (அப்.24 : 25). பவுல் சற்று ஆழமாக போதிக்கும் போது அதாவது நீதியையும், இச்சையடக்கத்தையும், இனிவரும் நியாயத் தீர்ப்பையும் குறித்துப் பேசுகையில் பேலிக்ஸ் யைமடைந்து இப்போதுநீ போகலாம் எனக்குச் சமயமான போது உன்னை அழைப்பிப்பேன் என்றான். இப்படித்தான் கேட்கிறவர்களுக்கு பிரத்தாற் போல் பிரசங்கியார்கள் பேசாவிட்டால் ஒன்று எழுந்து போய் விடுவோர்கள் அல்லது போதும் நாளை பார்க்கலாம் என்று சொல்லி அத்தோடு பேச்சை நிறுத்தி விடுவோர்கள். பிரியானவர்களே! நாளை என்பது நம்முடைய கைகளில் இல்லை. "நாளைக்கு நடப்பது உங்களுக்குத் தெரியாதே உங்கள் ஜீவன் எப்படிப்பட்டு? கொஞ்ச காலம் தோன்றிப் பின்பு தோன்றாமற் போகிற புகையைப் போலிருக்கிறது" (யாக்.4 : 14). நாளைய தினத்தைக் குறித்து அறியாத நாம் இன்றே ஆயத்தப்படுவோம். இயேசுவில் விகவாசம் வைப்போம்.

ஆராதனை என்பது நாம் தேவனுக்கு செலுத்த வேண்டிய ஒன்று. ஏதோ வாழ்ந்தோம் போனோம் என்று இல்லாதபடி நம்மை உண்டாக்கின தேவனை நாம் ஆராதிக்க வேண்டும். பூமியில் உண்டாக்கப்பட்ட சகலமும் உண்மையான தேவனை ஆராதிக்கும் போது நாம் உண்டாக்கப்பட்டவைகளை ஆராதிக்கலாமா? ஆராதனை நம்முடைய விருப்பமாயிருக்கக் கூடாது மாறாக தேவனுடைய விருப்பத்தின்படியே ஆராதிக்க வேண்டும். "தம்மைத் தொழுது கொள்ளுகிறவர்கள் இப்படிப்பட்டவர்களா யிருக்கும்படி பிதாவானவர் விரும்புகிறார். தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார், அவரைத் தொழுது கொள்ளுகிறவர்கள் ஆவியோடும் உண்மையோடும் அவரைத் தொழுது கொள்ள வேண்டும்" (யோவா 4 : 23, 24). இவ்விதமான தொழுகையை இப்புலியில் சில சில இடங்களிலே தான் நாம் காண முடிகிறது. வேதாகமத்தை எடுத்துபிரசங்கிக்கிற அநேக திருச்சுவாபகள் கூட இந்த விதமாக தேவனை ஆராதிப்பதில்லை. அவர்களுக்கு இவ்வசனத்தின் கருத்து தெரியாமலில்லை. அவர்கள் தங்களுடைய தலைமை ஸ்தாபனங்களுக்கு கட்டுப்பட்டு இருப்பதால், ஸ்தாபனத்தின் விருப்பத்தையே அங்கு நிறைவேற்ற முயலுகின்றனர், பிதாவின் விருப்பத்தை நிறைவேற்ற முடியாத நிலைக்கு தள்ளப்படுகின்றனர். இதை அறியாத அப்பாவி மக்கள் தண்ணீரில் நீந்தும் வாத்துக் கூட்டங்களைப் போல தண்ணீர் ஒட்டாமல் வெளி வருகின்றனர்.

ஆராதனைக்கு செல்கிறார்களே ஒழிய முழுதும் கழுவப்படவில்லை. இவர்கள் எப்படி பிதாவின் திரு சித்தத்தை நிறைவேற்ற முடியும். இபேசு கிறிஸ்துதம்முடைய சீஷர்களைப் பார்த்து உலகமெங்கும் புறப்பட்டுப் போய் சகல ஜாதிகளையும் சீஷராக்குங்கள் என்றபுன் உடனே கீழ்ப்படிந்து சித்திப் போனவர்கள் எங்குந் திரிந்து கவிசேஷல்வசனத்தை பிரசங்கித்தார்கள். அவர்கள் எந்தவிதமான ஈக்கு போக்கும் சொல்லாமல் ஆங்காங்கு சபைகளை எழுப்பினார்கள். இன்று அநேக சபைகள் கவிசேஷம் அறிவிக்காமல் முடங்கிக் கிடக்கிறது. வருடம் ஒரு முறை சபை கூடி கூத்தாட எங்கு படுத்திருப்பார்களோ தெரியாது. அந்த அளவுக்கு மதி மயங்கிப் போய் இருப்பார்கள், சில சபையார் எங்கள் சபையில் அனைவரும் அரக ஊழியர்கள் எங்களுக்கு அலுவலகம் போய் வரவே நேரம் போதவில்லை இந்தாருங்கள் 10 ரூபாய் காணிக்கை, யாரோ போய் சொல்லுங்கள் என்று திருப்தியடைந்து விடுகிறார்கள்." இந்த ஜனங்கள் கர்த்தருடைய ஆலயத்தைக் கட்டுகிறதற்கு ஏற்ற காலம் இன்னும் வரவில்லை என்கிறார்கள் என்று சேனைகளின் கர்த்தர் சொல்லுகிறார்" (ஆகாய் 1:2). திருச்சபை பிதாக்களே சற்று சிந்தியுங்கள். "இந்த வீடு பாழாய்க் கிடக்கும் போது, நீங்கள் மச்சப் பாவப்பட்ட உங்கள் வீடுகளில் குடியிருக்கும் படியான காலம் இதுவோ!... நீங்கள் திரளாய் விதைத்தாலும் கொஞ்சமாய் அறுத்துக் கொண்டு வருகிறீர்கள்; நீங்கள் புசித்தும் திருப்தியாகவில்லை; குடித்தும் பரிபூரணமடையவில்லை; நீங்கள் வஸ்திரம் உடுத்தியும் ஒருவனுக்கும் குளிர் விடவில்லை. கூலியைச் சம்பாதிக்கிறவன் பொத்தலான பயிலே போடுகிறவனாய் அதைச் சம்பாதிக்கிறான். உங்கள் வழிகளைச் சிந்தித்துப் பாருங்கள் என்று சேனைகளின் கர்த்தர் சொல்லுகிறார்." (ஆகாய் 1:4-7).

**கவிசேஷகளுக்கு பவல் கொடுத்த ஆலோசனை** "சமயம் வாய்த்தாலும், வாய்க்காவிட்டாலும் ஜாக்கிரதையாய்த் திருவசனத்தைப் பிரசங்கம் பண்ணு" (2 தீமோ.42). இன்றைய கவிசேஷகர்களில் பலர் சமயம் வாய்க்குதோ, வாய்க்கவில்லையோ, வாங்குவதிலே குறியாயிருக்கின்றனர். எலிசாவுக்கு ஒரு வேலைக்காரன் இவர்களைப் போல இருந்தான் அவனை பார்த்து "பணத்தை வாங்குவதற்கும், வஸ்திரங்களையும், ஒலிவத் தோப்புகளையும், திராட்சைத் தோட்டங்களையும் ஆடு, மாடுகளையும், வேலைக்காரரையும் வேலைக்காரிகளையும் வாங்குகிறதற்கும் இது காலமா?" (2 இரா.5:26) என்று கேட்டான். இன்றைய ஊழியர்களின் அவல நிலையும் இப்படித்தானிருக்கிறது. வீடுகளைக் கட்டவும், நிலங்களை வாங்கவும், அதிகமாக வேலைக்காரர்களைக் கொண்டும் சிட்டியிலே பெரிய ஆளாக இருக்கவுமே விரும்புகின்றனர். தாங்கள் செய்கிற காரியத்தை கர்த்தர் ஏற்றுக் கொள்வாரா என்று கடுகளையும் சிந்திக்கிறதில்லை. எலிசா தனக்கு இருந்த ஏர் மாடுகளில் ஓர் ஏர்மாடுகளைப் பிடித்து அடித்து ஏரின் மரமுட்டுகளால் அவைகளை சமைத்து ஜனங்களுக்கு கொடுத்து விட்டு பின்பு சந்தோஷத்தோடே எவியாவுக்கு பின்சென்று ஊழியம் செய்தான். வருகின்ற இளம் சிறார்களாவது எலிசாவைப் போல செய்ய வேண்டும்.

பிரியமான சகோதரனே! சகோதரியே! நீ தேவ சமூகத்தில் நேரமில்லை என்று சொல்லாதே" அவர் காலங்களையும் சமயங்களையும் மாற்றுகிறவர்" (தானி.2.21) "அவர் நன்மை செய்கிறவராயும் பிசாசின் வல்லமையில் அகப்பட்ட யாவறையும் குணமாக்குகிறவராயும் கற்றித் திரிந்தார்" (அப்.11:38). அவரைப் போல நாமும் பிசாசின் பிடியிலிருக் கிறவர்களுக்கு கவிசேஷத்தை அறிவித்து நன்மை செய்வோம். நமது காலங்கள் அவரது கரத்திலிருக்கிறது சுங்கிதம் 31:15. அதிக நேரத்தை கர்த்தருக்காக செலவு செய்து அதிக ஆசீர்வாதம் பெறுவோம்.

# ராத்திரீஷ்ண் ஏஜூப்

The Sinner's Prayer

- J.C. Choate

இன்றைய நாளில் உள்ள பல பிரசங்கியார்கள் "பாவியின் ஜெபம்" என்றழைக்கும் ஒரு ஜெபத்தை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளனர். அவர்களின் பிரசங்க இறுதியில், இரட்சிக்கப்பாத மக்களை மேடை முன்னால் வரச் சொல்லுகின்றனர். அவ்வாறு வருபவர்களிடம், ஏறக்குறைய கீழே குறிப்பிட்ட ஒரு ஜெபத்தை தாங்கள் சொல்லுகிறபடி திரும்பச் சொல்லச் சொல்லுகின்றனர். "பிரலோகத்தில் இருக்கிற எங்கள் பிதாவே, உமது குமாரனாகிய இயேசு, என் பாவங்களிலிருந்து என்னை மீட்க சிலுவையில் மரணமடைந்தார் என விகாசித்து, நான் ஒரு பாவியாக உம்முன் வந்து நிற்கிறேன். என் பாவங்களை மன்னித்து, என்னை உமது பிள்ளையாக ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென்று இப்போது உம்பிடம் நான் வேண்டுகிறேன். இயேசுவின் நாமத்தில் இதைக் கேட்கிறேன். ஆமென். "இதன் பின்னர், யாரெல்லாம் பாவியின் ஜெபத்தைச் சொன்னார்களோ அவர்கள் அனைவரின் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டு, தேவனுடைய பிள்ளைகளாக இப்போது மாறிவிட்டனர் என அந்த பிரசங்கி அறிவிக்கிறார்.

மேலேநான் விவரித்த அந்த முறையில் ஒரு ஒரு காரியம் தவறாக இருக்கிறது. "பாவியின் ஜெபம்" என ஒன்று இருப்பதாக கவிசேஷத்தில் எங்கும் சொல்லப்படவில்லை. மேலும், இப்படிப்பட்ட ஒரு ஜெபத்தை செப்பதால் ஒருவருடைய பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டு, இரட்சிக்கப்படுவதாக கார்த்தர் வாக்களிக்கவில்லை. இது ஒரு ஜெபம் - ஒரு கொள்கை - மனிதனுடைய கற்பனையில் இது உதயாகி உள்ளது. இப்படிப்பட்ட ஜெபத்தைச் செய்கிறவர்கள் தாங்கள் இரட்சிக்கப்பட்டிருப்பதாக என்னி ஏமாந்து கொண்டு இருக்கின்றனர். அவர்கள் இரட்சிக்கப்படவில்லை என்பது மட்டுமல்ல, ஆனால் தாங்கள் இரட்சிக்கப்பட்டதாக என்னி ஏமாந்திருக்கும் காரணத்தால், அவர்கள் வீழ்ந்து போவது மட்டுமின்றி, தங்களைப் போன்ற அனுபவத்தை அடைய பிற மக்களிடமும் அந்த ஜெபத்தை செய்யத் தூண்டி அவர்களையும் இரட்சிப்படையாத ஒரு நிலையில் தள்ளி விடுகின்றனர்.

அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் புத்தகத்தை கவனமாகப் படித்து, அங்கே கூறப்பட்டுள்ள இரட்சிப்பு அடைந்தவர்களின் சம்பவங்களை கவனத்தில் கொள்ளுங்கள். அங்கே ஒரு இடத்திலாவது ஒரு பாவி "பாவியின் ஜெபத்தை" சொல்லக் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறானா? இரட்சிப்பின் ஒரு நிகழ்ச்சியில் கூட அப்படிப்பட்ட காரியம் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதை நீங்கள் காண முடியாது!

அங்கு காணப்படும் இரட்சிப்பின் அனுபவங்களில் சிலவற்றை நாம் இளைத்து பார்ப்போம். முதல் யெந்தெந்தொல்லதே நாளில் (உலகமனைத்திலும் உள்ள யூதர்களை ஏருசலேமில் ஒன்று கூடச் செய்யம் ஒரு யூதத் திருவிழா) இயேசுவின் உயிர்ப்புக்குப் பின்னர், அப்போஸ்தலர்கள் ஏருசலேமில் தங்களுக்கு

வாக்களிக்கப்பட்ட பரிசுத்த ஆவியின் வல்லமையின் வருகைக்காக காத்திருந்தனர். (ஸ்ரூக்கா. 24 : 49 அப். 1 : 8). அந்த வல்லமையைப் பெற்ற பின், அவர்களுடைய பிரசங்கத்தை கூடியிருந்த மக்கள் தங்களுடைய சொந்த மொழியில் கேட்கத் தொடங்கினார். தேவன் அப்போஸ்தலர்கள் வழியாக கிறிஸ்து செய்தார் என்பதற்கு இது சாட்சி. பழைய ஏற்பாட்டின் தீர்க்க தரிசனங்கள் நிறைவேறிக் கொண்டிருந்தன என அவர்கள் விளக்கினார்கள்; கிறிஸ்து மனிதர்களோடு வாழ்ந்து நன்மையானவற்றைச் செய்திருந்தார்; துண்மார்க்கரால். அவர் சிலுவையில் கொல்லப்பட்டார்; கல்லறையிலிருந்து அவர் உயிர்த்தமுந்தார்; பரலோகத்திலுள்ள பிதாவினிடத்திற்குச் சென்று, ராஜாதி ராஜாவாகவும், கர்த்தாதி கர்த்தராகவும் அவரது வலது பாரிசுத்தில் வீற்றிருக்கிறார்.

பிரசங்கத்தைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்த மக்களில் பலர் இருதயத்தில் குத்தப்பட்டவர்களாகி, இயேசுவை, கிறிஸ்து, என்று விசுவாசிப்பவர்களாகி, அவர்களிடம், "சகோதரர்களே, நாங்கள் என்ன செய்ய வேண்டும்?" எனக் கேட்டனர்.

இப்போது, பேதுருவும் பிற அப்போஸ்தலர்களும் அவர்களிடம் என்ன சொன்னார்கள்? "விசுவாசி, உடனே நீ இருசிக்கப்படுகிறாய்!" அல்லது, நாங்கள் சொல்லும் "பாவியின் ஜெபத்தை" திருப்பிக் கூறுங்கள்! "இல்லை, இப்படிப்பட்ட பழில்களை நாம் படிக்கிறதில்லை!" சுவிசேஷம் கூறுவது என்ன? அது சொல்கிறது. "நீங்கள் மனந்திரும்பி, ஒவ்வொருவரும் பாவ மன்னிப்புக்கென்று இயேசு கிறிஸ்துவின் நாமத்தினாலே ஞானஸ்நானம் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள், அப்பொழுது பரிசுத்த ஆவியின் வரத்தைப் பெறுவர்கள்" (அப். 2 : 38). மேலும், நாம் படிக்கிறோம் : "அவனுடைய வார்த்தையைச் சந்தோஷமாய் ஏற்றுக் கொண்டவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். அன்றைய தினம் ஏறக்குறைய மூவாயிரம் பேர் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டார்கள்." (அப். 2 : 41). இறுதியாக நாம் படிக்கிறோம் : "தேவனைத் துதித்து, ஜனங்களெல்லாரிடத்திலும் தயவு பெற்றிருந்தார்கள், இரட்சிக்கப்படுகிறவர்களைக் கர்த்தர் அநுழினமும் சபையிலே சேர்த்துக் கொண்டு வந்தார்."

அவர்கள் திருமுழுக்குப் பெற்ற பின்பு வரை, ஜெபத்தைப் பற்றி எதுவும் கூறப்படவில்லை என்பதை இப்போது கவனிக்க முடியும்! பின்பு தேவனுடைய பிள்ளைகளாக, சுவிசேஷம் கூறுகிற படி: "அவர்கள் அப்போஸ்தலருடைய உபதேசத்திலும், அந்நியோந்நியத்திலும், அப்பம் பிட்குதலிலும், ஜெபம் பண்ணுதலிலும் உறுதியாய்த் துரித்திருந்தார்கள்." (அப். 2 : 42).

இந்த ஜனங்கள் தேவனுடைய பிள்ளைகளாக மாறுவதற்கு முன்பு அவர்கள் தேவனுடன் ஒரு உறவில் இல்லாதிருந்தனர். எனவே சரியான முறையில் ஜெபம் செய்யக் கூடாதவர்களாக இருந்தனர்! வேறு விதமாகச் சொன்னால், தேவன் அவர்களுடைய பிதா அல்ல, அவர்கள் அவருடைய பிள்ளைகள் அல்ல! ஆனால் கர்த்தருக்கு அவர்கள் கீழ்ப்படிந்த பின், அதாவது, பாவங்களிலிருந்து மனந்திரும்பி தண்ணீர் திருமுழுக்குப் பெற்றதின் வழியாக ஒரு புதிய பிறப்பை அடைந்த பின்பு, சற்று முன் நாம் சொன்னது போல, அவர்கள் ஜெபம் செய்யக் கூடும், ஜெபம் செய்தார்கள்.

ஆனால் மனந்திரும்புதலின் வேறு ஒரு நிகழ்ச்சியைப் பாருங்கள். இங்கே பிலிப்பு எத்தியோப்பிய நாட்டானாகிய ஒரு மனிதனை பாலைவளப் பகுதியில் சந்திக்கிறான். அந்த எத்தியோப்பியன் தொழுகைக்காக ஏருசலேமுக்குச் சென்று விட்டு, தனது ரதத்தில் வீட்டுக்குத் திரும்பிக் கொண்டிருக்கும் போது, ஏசாயா 53ம் அதிகாரத்தைப் படித்துக் கொண்டிருக்கிறான். தான் படிய்தைப் புரிந்து கொண்டானா என்று பிலிப்பு கேட்ட போது, அந்த எத்தியோப்பியன் பிலிப்புவை தன்னுடன் அழைத்து தனக்குக் கற்றுத் தர வேண்டுமென்று கூறுகிறான். பிலிப்பு சுவிசேஷத்திலிருந்து அவனுக்கு இயேசுவைப் பற்றி விளக்கிச் சொல்லி, கற்றுக் கொடுக்கும் போது, வசனம் கூறுவது போல, "இவ்விதமாய் அவர்கள் வழி நடந்து போகையில், தன்னீருள்ள ஒரு இடத்திற்கு வந்தார்கள். அப்பொழுது மந்திரி; இதோ, தன்னீர் இருக்கிறதே, நான் ஞானஸ்நானம் பெறுகிறதற்குத் தடையென்ன என்றான். அதற்குப் பிலிப்பு : நீர் முழு இருதயத்தோடும் விசுவாசித்தால் தடையில்லையென்றான். அப்பொழுது அவன் இயேசு கிறிஸ்துவைத் தேவனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி; இரதத்தை நிறுத்தச் சொன்னான். அப்பொழுது பிலிப்பும், மந்திரியும் ஆகிய இருவரும் தன்னீரில் இறங்கினார்கள்; பிலிப்பு அவனுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுத்தான்; அவர்கள் தன்னீரிலிருந்து கரையேறின பொழுது, கர்த்தருடைய ஆவியானவர் பிலிப்பைக் கொண்டு போய் விட்டார். மந்திரி அப்பறும் அவனைக் காணாமல், சந்தோஷத்தோடே தன் வழியே போனான்!". (அப்.8 : 36 - 39). இங்கு ஜூபத்தைப் பற்றி எதுவுமே சொல்லப்படவில்லையென்பதை நீங்கள் கவனிப்பீர்கள். ஏனென்றால் இந்த மனிதன் தேவனுடைய ஒரு பிள்ளை அல்ல. முதலில் அவன் இரட்சிக்கப்பட கர்த்தருக்குக் கீழ்ப்படிய வேண்டியது அவசியமாக இருந்தது. தேவனுடைய பிள்ளை என்ற உறவை உண்டாக்கிய பின்னரே அவரிடம் ஜூபிக்க முடியும்.

யோவான் 9ம் அதிகாரத்தில் பிறவிக் குருடான ஒரு மனிதனுக்கு இயேசுப்பூடு அற்புதமாக பார்வையை அளித்தார் என்ற சம்பவத்தைப் பார்க்கிறோம். பின்னர், அதே மனிதன் சொன்னான் : "பாவிகளுக்குத் தேவன் செவி கொடுக்கிறதில்லையென்று அறிந்திருக்கிறோம்; ஒருவன் தேவ பக்தியுள்ளவனாயிருந்து அவருக்குச் சித்தமானதைச் செய்தால் அவனுக்குச் செவி கொடுப்பார்." (யோவான். 9 : 31). வேறு விதமாகக் கூறின், பரிசுத்த ஆவியினால் ஏவப்பட்டு எழுதப்பட்ட சுவிசேஷம் தெளிவாகக் கூறுவது போல, ஜூபம் ஒருவனை இரட்சிப்பதில்லை அல்லது தேவனுடைய பிள்ளையாக மாற்றுவதுமில்லை. மாறாக, தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனே கிறிஸ்தவனாகிறான். அப்போஸ்தலவருடைய நடபடி புத்தகத்தின் மனந்திரும்பும் நிகழ்ச்சிகளில் ஒருவன் இரட்சிக்கப்பட என்ன செய்ய வேண்டும் என நாம் பார்த்திருக்கிறோம். யோவான் 8 : 42 - 47 வசனங்களில் பிசாசின் பிதாக்களைப் பற்றி பேசினார். ஒரு பாவி, ஜூபத்தினால் மட்டும் இரட்சிக்கப்படக் கூடுமானால், தேவனுடைய பிள்ளைக்கு பாவியை விட என்ன அனுகூலம் உள்ளது? ஒன்றுமே இல்லையே. ஆனால் தேவனுடைய பிள்ளையாக மாற, "பாவியின் ஜூபத்தில்" ஒரு இடமும் இல்லை. பதிலாக, ஒருவன் விசுவாசிக்கவும், இரட்சிக்கப்படும்படி திருமுழுக்குப் பெறவும் வேண்டும் என்று கிழிஸ்து கூறினார்.



Betty Burton Choate

அறிவியல் கண்டுபிழப்புகளின் விளைவாக, நாம் பிரபஞ்சம், பூமி மற்றும் நம்முடைய உடல்களுக்களை குறித்த பலவற்றை அறிகிறோம். அறிவுள்ள மக்களின் கணப்பில்லாத ஆராய்ச்சியில்லாமல் நாம் இவைகளை அறிந்திருக்க முடியாது. அபிப்பிராயம் உருவாகியுள்ளது :

"நாம் சூழ்நியின் இருபத்து - நான்கு மணியிலிருந்து ஒரு பகலையும் ஒரு இரவையும் பெற வேண்டுமோனால், பூமியானது ஒவ்வாரு இருபத்து-நான்கு மணி நேரமும் ஒரு முழு சூழ்நியை முடிக்க வேண்டும். புவியிடைக் கோட்டின் வட்டத்தின் கூற்றாவில் பூமி 24,000 மைல்களைக் கொண்டுள்ளது. இருபத்துநான்கு மணி நேரங்களில் இந்த 24,000 மைல்களைக் கட்பதற்கு புவிந்கூட்கோட்டின் மேல் ஒவ்வாரு டக்கியும், ஒவ்வாரு நபரும் ஒரு மணிநேரத்திற்கு 1,000 மைல்கள் வேகத்தில் நகருகின்றனர்.

"...நம்முடைய பகல் இரவு சூழ்நிய நம்முடைய மிகப்பொயிய பயணத்தின் ஒரு சிறுபகுதியாகவே இருக்கிறது. வருடம் முழுவதும் 365 நாட்களை அடைய, பூமியானது சூரியனை ஒரு செகன்டுக்கு 20 மைல்கள் வேகத்தில் சூழன்று வருகிறது. முழுச் சூரியக்குமூம்பழும், நாமும்கூட, நம்முடைய ஆகாயத்திலுள்ள நடசத்திரக் கூட்டமான பால்வீதி மண்டலத்தின் மத்தியில் பத்து மடங்கு வேகத்தில் மோதி சூழன்று கொண்டிருக்கிறது.. இவற்றின் ஏதாவது ஒன்றினை உங்களால் உணர முடியிற்கா? ("The science of God by Gerald L.Schroeder).

இதைப் பற்றி ஒழுந்த யோசனை செய்யுங்கள் :- உண்மையான அறிவியல் என்பது உண்மையாகவே மனதின் மற்றும் தேவனுடைய கீரியைகளின் ஒரு ஒழுந்த எப்பொழுதும் விஸ்தாரமான ஒரு ஆராய்ச்சியாக இருக்கிறது!

நிச்சயமாக, "டார்வினின் பரிணாமக் கொள்கை" தந்திரமான ஒன்று, மேலும் பல எண்ணற்ற காரியங்களை அறிவியல் தொல்கித்திருக்கிறது. பலும் தீமோத்தேவுடை, "சீர்கோன வீண்பேச்சுகளுக்கும், சூனமென்று பொய்யாய்ப் பேர்பெற்றிருக்கிற கொள்கையின் விபரத்தின்களுக்கும் விலகு" என எச்சாத்தார (தீமோ. 6 : 20). எனவே அறிவியல் என்ற பெயரில் வருகிற ஒவ்வாரு கூற்றினை உண்மையென நாம் ஒத்துக்கொள்ளக் கூடாது; நாம் ஜாக்கிரதையுள்ளவர் களாயிருந்து தேவனுடைய வார்த்தையிலுள்ள தெளிவான போதனைகளுக்கு முரண்பாடாயிருக்கும் ஒன்றையும் விசுவாசிக்கக் கூடாது.

எல்லாக் கீரியைகளுக்கும் ஆரம்பமாகவும், ஆதியாகவும் இருக்கிற தேவனை நாம் காண்போம் என்ற தேவனுடைய ஜனங்களாக வாழ்கின்ற நம்மனைவருக்கும் - விசுவாசிக்கிறவர்களாகிய நம்மனைவருக்கும் எப்போதும் இவை இருக்குமா, அறிவியல் எந்த அதிசயங்களை விளக்கிக் கூறினாலும், நமக்கு தேவன்தான் அங்கீர்க்கோடு. முதலாவது தேவனுடைய மனதில் உருவாகியிருந்த படியினால் இந்த அதிசயக் கீரியைகள் காணப்படுகின்றன, பின்பு அவைகள்

அவருடைய வாந்ததையின் வல்லமையின் மூலம் வெளிப்படையான இயற்கைக் கூறுகளாக சீரிப் பிரகாரமாக கொண்டு வரப்பட்டன.

உண்மையாயிருக்கிற அந்த அறிவியல் கண்டுபிழிப்புகள் மூலம் தேவனைப் பற்றிய எத்தனை அதிசயமானவைகளை நாம் கற்றுக் கொள்கிறோம்!

இது, பூமியானது இருக்கிற வண்ணமாகவே தன்னிச்சையாக நினைத்திருக்கிறது - மரத்தின் மீது காற்று வீச்சின்ற ஒரு மரக்கிளையைப் போல்லாது - தன்னிச்சையாக ஒரு மணிநேரத்தில் ஆயிரம் மைல்கள் சுற்றி வந்துக் கொண்டிருக்கிறது என நினைக்கும்படி என் மனதைத் தடிமையுப்புகிறது! அத்துடன் பூமி தானாகவே ஒரு சிரகத்தின் அச்சில் முன்னோக்கி தள்ளிக் கொண்டு கூரியனை ஒரு மணிக்கு 72,000 மைல்கள் வேகத்தில் சுற்றி வருகின்றது! மேலும் கூரிய குடும்பமானது ஒரு முழுக் குடும்பத்தைப் போல் ஆகாயத்திலுள்ள நடசத்திரக் கூட்டமான பால்வெளி மண்டலத்தில் மணிக்கு 720,000 மைல்கள் சமூன்று சுற்றி வந்துக் கொண்டிருக்கிறது! அறிவியல் அறிஞர்கள் முழுபால்வெளி மண்டலமும் கூட விண்வெளியில் சுற்றிக் கொண்டிருக்கின்றன என நிச்சயமுடையவர்களாயிருக்கிறார்கள்! இருந்த போதிலும் இதில் ஒன்றையும் நாம் உணருவதில்லை!

இது உண்மையாக இருக்குமானால் - இது உண்மையாகக் காணப்படுமோனால் எவ்வளவு சிறந்த ஆரம்பம்! எவ்வளவு பெரிய வல்லமை! எவ்வளவு பெரிய அறிவாற்றல்! எவ்வளவு சிறந்த நித்தியமான ஓன்று!

மிக அதிகமான அறிவாற்றல் உடைய அறிவியல் அறிஞர்கள் பொருளின், விண்வெளியின், காலத்தின் மனித அறிவுக்கெட்டாத மறைபொருட்களை சிக்கலிலிருந்து விடுவிக்கும்படிக்கு போராடுகையிலும், ஒரு உயிர்வாழ்வனவற்றை அடையாளங்கண்டு பிழிப்பதில் ஏற்படும் ஒவ்வொரு சிறிய முன்னேற்றத்தினையும் புகழ்கின்ற பொழுதிலும், மேலும் ஒருவேளை என்ன இது செய்கிறது என்பதில் அனுமானிக்கிறதிலும், எப்படி இது செய்கிறது, என்ன செய்கிறது என்பதைக் குறித்து அதிசயிக்கையிலும், கழனப்பட்டு உழைத்து கற்றுக் கொள்ளும்படி பல வருடங்களும், காலங்களும் காத்திருந்தும் பல குறிப்புகளை பெற முடியாமல் இழந்திருக்கையிலும் - இவைகளையல்லாம் விஞ்ஞானிகள் செய்கிற வேளையிலும் - தேவன் அமைதியாக அவர்களுடைய முயற்சிகளையும், கண்டுபிழிப்புகளையும் அவருடைய மகிழ்மையான சிங்காசனத்திலிருந்து உற்று நோக்கிக் கொண்டிருக்கிறார். அவர் தீட்டமிட்ட அதிசயங்களை எல்லாவித சிக்கக்கோராடும், அதிசயங்களின் ஆழங்களோடும் அவர்கள் ஆராய்கள்றனர்; அவர் அவற்றை அந்தந்த இடத்தில் வைத்திருக்கிறார்; அவர் அவற்றின் தொடர் ஓட்டத்தையும் காலம் காலமாக தொடர்ந்து இயங்கும் இயக்கத்தினை நினைநிறுத்தியிருக்கிறார்.

மனிதர்கள் தங்களைச் சுற்றியுள்ள உலகத்தினை அறியும் தங்களுடைய விருப்பத்தில் அவருடைய படைப்பு வல்லமை போன்றவற்றின் சிவங்கறையே கற்றுக் கொண்டிருக்கின்றபடியினால், அவர் கவனிக்கிறார், காத்திருக்கிறார் மேலும் நிச்சயமாக அவர் நகைக்கிறார்!

உண்மையாகவே, "வானங்கள் தேவனுடைய மகிழ்மையை வெளிப்படுத்துகிறது, ஆகாய விரிவு அவருடைய கரங்களின் சிரியையை அறிவிக்கிறது. பகலுக்குப் பகல் வாந்ததைகளைப் பொழுகிறது, இரவுக்கு இரவு அறிவைத் தெரிவிக்கிறது". (சங்கீதம் 19 : 1, 2)

- தமிழில் குளோரி அர்ஜான்

# நம்பிக்கையற்ற சீரூர்கள்

வேத பகுதி : மாற்கு 16:1-14



மகதலேனா மரியானும், யாக்கோபின் தாயாகிய மரியானும், சலோமே என்ற மன்று பேரும் இயேசுவின் கல்லறைக்கு சுகந்தவர்க்கமிடும்படி அவைகளை எடுத்துக் கொண்டு வாரத்தின் முதல்நாள் ஞாயிற்று கிழமை அநிகாலையிலே சென்றார்க்க. அப்பொழுது கல்லறை வாயிலில் இருக்கிற கல்லை யார் தான் நமக்காக புரட்டத் தள்ளுவார்க்க என்று சொல்லிக் கொண்டே போனார்க்க. அங்கே போய் பார்த்தா! கல்லறையில் இருந்த கல் புரட்டப் பட்டமுந்தது. உடனே உள்ளே சென்றார்க்க, அங்கே வெள்ளையங்கி தரித்த ஒரு வாலிபன் வலது பக்கத்திலே உடகார்ந்திருப்பதைக் கண்டு பயந்தார்க்க. எப்படி யிருக்கும் நீங்களே யோசித்துப் பாருங்க. நமக்கே பயமா இருக்கு, இல்லையா?

பின்பு அந்த வாலிபன் இயேசுவைத் தேடுகிறீர்கள் அவர் உயிர்த்தெழுந்தார் அவர் இங்கே இல்லை. நீங்கள் அவருடைய சீழிரிடத்திற்குச் சென்று இவைகளை அறிவியுங்கள் என்றான். அவர்களோ பயப்பட்டபடியால் ஆகைவிடபா போதும்ப்பா என்று கல்லறையை விட்டு, ஒட்டேறப் போனார்கள். ஒருவருக்கும் ஒன்றும் சொல்லவில்லை. வாரத்தின் முதல்நாள் அன்று இயேசு முதல் முதல் மகதலேனா மரியானுக்கு தரிசனமானார். அவள் இயேசுவை கண்ட செய்தியை தூக்கப்பட்டு அழுது கொண்டிருக்கிறவர்களுக்கு அறிவித்தாள். சீழிரிடகளோ நம்பவில்லை. ஒரு கிராமத்துக்கு நடந்து போகிற இருவருக்கு இயேசு தம்மை வெளிப்படுத்தினார். அவர்களும் போய் அவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள் அதற்கும் நம்பவில்லை.

அதன்பின்பு பதினெண்ரூவரும் போஜனபந்தியிலிருக்கும் போது அவர்களுக்கு இயேசு தரிசனமாகி உயிர்த்தெழுந்த தம்மைக் கண்ணவர்களை அவர்கள் நம்பங்கர் போன்னியித்தும் அவர்களுடைய அவிச்வாசத்தைக் குறித்தும் இருதய கழனத்தைக் குறித்தும் அவர்களைக் கழன்து கொண்டார்.

நாமும் சில வேளைகளில் கர்த்தர் செய்த நன்மைகளை யாராவது நமக்கு சொல்லும் போது அதை நாம் நம்புவதில்லை. இப்படி நம்பங்க இருந்தா நம்மையும் நம்மையை அவிச்வாசத்தைக் குறித்தும் கர்த்தர் கழன்து கொள்வார். ஆகையால் நாம் நம்பிக்கையுள்ள பிள்ளைகளாய் மாறுவோம்.

## மனப்பட வசனம்

"விச்வாசத்தினாலே வராத யாவும் பாவமே" (ரோமர் 14 : 23)



# சந்திப்போம்-சிந்திப்போம்

உரையாடல் - 14

D. எமினேசர்

**தாவீரு:** :ஸ்வதோத்திரம் யோனத்தான். இன்று அறிக்கையிடுதல் பற்றி தொடர்ந்து பேசப் போகிறோம் இல்லையா?

**யோகூத்தான் :**ஆமாம் தாவீரு. எனக்கு மட்டுமல்ல, என்னெனக் குழப்பிய அவங்களும் புரிஞ்சுக்கிற மாதீரி தெளிவா எடுத்துச் சொல்லு.

**தாவீரு:** :இரட்சிப்பு என்பது தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இருந்த உறவைப் புதிப்பிப்பது, மனிதர்களிடம் பாவமன்னிப்பு பெற்றால் தான் இரட்சிப்பு என்பது அபத்தமானது. வேதத்தில் அநற்கு ஆதாரம் இல்லை. அப்போஸ்தலர் 8-ம் அதீகாரத்தில் எத்தியோப்பிய மந்திரி வசனத்தைக் கேட்டவுடன் விச்வாசித்து மனந்திரும்புகிறார். இயேசு கிறிஸ்து தேவனுடைய குமாரனென்று சொல்லி அறிக்கையிடுகிறார். (அப்.8 : 37) பாவ அறிக்கையைப் பற்றி பிலிப்பு அவரிடம் எதுவும் சொல்லவில்லை. ஒருவேளை சொல்லியிருந்தால் அந்த மந்திரி இரத்தை எத்தியோப்பியாவுக்கல்லவா திருப்பச் சொல்லவியிருப்பார்? ஆனால் ஞானஸ்நானம் பெறும்படி தண்ணீருள்ள ஒரு இடத்துடைய இரத்தை நிறுத்தச் சொல்றானா! அதுபோக, இரட்சிக்கப்பட்ட எந்த சம்பவங்களிலும் பாவ அறிக்கை வலியுறுத்தப்படவில்லை. சுவிசேஷம் பிரசாக்கிக்கப் படுகிறது. கேட்டவர்கள் உடனடியாக ஞானஸ்நானத்தில் கீழ்ப்படிகிறார்கள். மன்னிப்புக் கேட்பதற்காக இரட்சிப்பை யாரும் தள்ளிப் போடவில்லை.

**யோகூத்தான் :** அப்படனா பாவ அறிக்கையே செய்ய வேண்டியதையா?

**தாவீரு:** :செய்யலாம். இரட்சிப்புக்கு முன்போ பின்போ நாம் நம்முடைய தவறுக்காக வருந்தி அவர்களோடு ஓப்புவாகிக் கொள்ளலாம். ஆனால் இரட்சிப்புக்கு அது அவசியம் என்று வலியுறுத்த முடியாது. இயேசுவை அறிக்கையிடுவது அவசியம் என்று தான் வேதாகமம் வலியுறுத்துகிறது.

ரோம 10 : 9, 10. மத. 10 : 32 1. யோவா 4 : 2.

**யோகூத்தான் :** இயேசுவை நாம் ஏன் பகிரங்கமாக அறிக்கையிட வேண்டும்? நான் அவரை ஏற்றுக் கொண்டது எனக்கும் அவருக்கும் மட்டும் தெரிந்தால் போதாதா?

**தாவீரு:** :இதுவும் ஒரு நல்ல கேள்வி தான். கர்த்தருக்குச் சித்தமானால் தீடு பற்றி நாம் அடுத்த முறை பேசுவோம்.

(மீண்டும் சுந்திப்போம்)

# கிறிஸ்தவ ஓட்டம் - 2

P.R. சாமி



எபிரேயருக்கு எழுதின நிருபம், மனுக்குத்தீர்கு இயேசு எப்படிப்பட்டவர் என்பதை தெளிவாக்குகிறது. மோசேயின் நியாயப் பிரமாணத்தினாடே கிறிஸ்தவை பார்ப்பதைப் போல, இந்த நிருபம், மேசெழுந்தவாரியாக பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள, மோசேயின் நியாயப் பிரமாணத்தில் காணப்பட்ட, ஆயைத் தொழுகை, பலிகள், பலி பீடங்கள், ஆசாரியர்கள், ஆசாரிய முறைமைகள் பற்றி கூறப்பட்டிருந்தாலும், உண்மையிலே, விசுவாச சோதனைக்குப்படிருந்த யுத கிறிஸ்தவர்களுக்கு எழுதப்பட்டதேயாகும். அவர்கள் சோதனையினி மித்தம் பின்வாங்கி, கிறிஸ்தவை விட்டு வழிவிலகி செல்லும் அபாயக் கட்டத்தில் இருந்தனர். தீரும்பி யுத மார்க்கத்திற்கே சென்று விடலாம் என்று எண்ணி இருந்தனர். கிறிஸ்தவ விசுவாசத்திற்கும், சபைக்கும் ஒரு பெரிய எதிர்பார்ப்பு இருந்தது. அந்தச் சமயத்தில் தான், இந் நிருபம் தெளிவான், ஆனால் வல்லமையான போதனைகளுடன் வந்தது. எபிரேயருக்கு எழுதின நிருபத்தின் மைய கருத்து இது தான். ரட்சிப்பு, ஆபிரகாம் மூலமாகவோ, மோசேயின் மூலமாகவோ இல்லை. கிறிஸ்து ஒருவர் மூலமாக மட்டுமே, இயேசு கிறிஸ்து ஒருவரே, தேவத்துவத்தின் பரிபூரணத்தை மனிதனுக்கு கொண்டு வருகிறவர். கிறிஸ்துவுக்கு முன்பு பேசிய தீர்க்கதறிசிகளும், கிறிஸ்துவுக்கும் வீத்தியாசம் உண்டு. பூர்வகாலங்களில் பங்கு பங்காகவும், வகை வகையாகவும், தீர்க்கதறிசிகள் மூலமாய் பிதாக்களோடு பேசிய தேவன், இந்த கடைசி நாட்களில் தம் குமாரனாகிய கிறிஸ்து மூலமாய் பேசுகிறார் அவரை சர்வத்துக்கும் சுதந்தரவாரியாக நியமித்தார் என்கிறார். எபிரேயருக்கு எழுதின ஆசிரியர்.

மேலும், அதன் ஆசிரியர், கிறிஸ்து, தேவதாதர்களைக் காட்டிலும் விசேஷித்தவர் என்றார். இயேசுவை நம் முழுமையான, பிரதான ஆசாரியராகப் படைக்கிறார். அவர் தேவனாக இருந்து, மனிதனாக அவதரித்து வந்ததால், பலவீனமுள்ள பாவியை ரட்சிக்க அவரால் கூடும். இன்று கிறிஸ்தவன் கிறிஸ்துவின் மூலமாக அந்த புதிய ஏற்பாட்டுக்குள் வருகிறான். தேவனிடத்தில் நம்மை சேர்க்கும் அந்த ஒரே வழி கிறிஸ்து ஒருவரே என்பதை தெள்ளத் தெளிவாக்குகிறார் இந்த நிருபத்தின் ஆசிரியர். பழைய நியாயப் பிரமாணமும், அதன் ஊழியமும், வரப் போகிற காரியங்களுக்கு அதாவது கிறிஸ்துவுக்கு நழூலாக இருந்தது என்கிறார். ஆகவே தான் கிறிஸ்துவை அச்டை பண்ணுகிறவனுக்கு எந்தவித நம்பிக்கையும் இல்லை. நியாயத் தீர்ப்பும், ஆக்கினையும் தான் காத்திருக்கும் என்கிறார்.

11ம் அதிகாரத்தில் விசுவாச யீர்களின் நீண்ட பட்டியலை கொடுத்து அவர்கள் எப்படி விசுவாசத்தை காத்து கொண்டனர், அந்த பாரிசுத்தவான்கள் எப்படி தங்கள் விசுவாச ஓட்டத்தை ஓடி, வெற்றி பெற்றனர் என்பதையும் கூறிவிட்டு, அவ்வண்ணமாகவே கிறிஸ்தவனும் தன் விசுவாசத்தை காத்துக் கொண்டு, ஓட்டத்தை ஓடி முடிக்கக் கடவுன் என்று உற்சாகப்படுத்துகிறார். அப்படி கிறிஸ்தவன் தன் விசுவாச ஓட்டத்தை ஓடும் பொழுது கிறிஸ்துவே அவனுக்கு குறிக்கோளாக இருக்கிறார். கிறிஸ்தவன் தன் முழு ஓட்டத்தையும் ஓடி முடிக்கக் கடவுன். இல்லாவிட்டால் அவன் குறி தவறுகிறவனாயிருப்பான். அவன், தான் ஒருவன் மட்டும் தனியாக ஓடுவதில்லையே. இந்த விசுவாச ஓட்டத்தை வெற்றியுடன் முன்பு ஓடி முடித்த நீரளான சாட்சிகள் உண்டு. ஆகவே, கிறிஸ்தவனும் நிதியிலீவனாகிய, வாடாத கீர்த்தைப் பெற, சாத்தானை எதிர்த்து, பல எதிர்ப்பு, முட்டு கட்டடகளை தகர்த்து, வெற்றியுடன் விசுவாச ஓட்டத்தை ஓடி முடிக்கக் கூடும் என்பதை அரூமையாக வலியுறுத்துகிறார். பலவும் கூட, "முன்பு எழுதியிருக்கிறவைகளைல்லாம் நமக்குப் போதனையாக எழுதியிருக்கிறது என்கிறார். அது எதற்காக என்றும் குறிப்பிடுகிறார். தேவ வசனத்தினால் உண்டாகும் பொறுமையினாலும் ஒருதலினாலும் நாம் நம்பிக்கையுள்ளவர்களாகும் பாத்கு என்கிறார். கிறிஸ்தவர்களுக்கு கிடைக்கிற எவ்வளவு பெரிய சிலாக்கியம் பாருங்கள். மனிதனுடைய ரட்சிப்பை தேவன் அருளிச் செய்வதற்கு காரணமாயிருக்கிற வேத வசனங்களின் மீது தனக்குள் நம்பிக்கையை பவுல் வெளிப்படுத்துகிறார். வேதவசனம், ஒரு விசுவாசிக்கு கொடுக்கின்ற ஆறுதலின் விளைவே பொறுமை. கிறிஸ்தவனுடைய ஆறுதல், பொறுமை இவற்றுக்கு அடிப்படை அந்த நம்பிக்கை, தைரியம். அது என்னவென்றால் முடிவாக தேவன் பலனளிப்பார் என்பதே. இன்னொரு வசனத்தில் பவுல், இதேவீதிமாக, கிறிஸ்தவர்களை உற்சாகப்படுத்துகிறார். கொரிந்தியருக்கு எழுதின முதலாம் நிருபத்தில் 10-ம் அதி 11-ம் வசனத்தில், "இவைகளைல்லாம் தீருஷ்டாந்தங்களாக அவர்களுக்குச் சம்பவித்தது. (பழைய ஏற்பாட்டு அனுபவங்களை குறிப்பிடுகிறார்). உகைத்தின் முடிவு காலத்திலுள்ள நமக்கு எச்சரிப்புண்டாக்கும்படி எழுதப்பட்டும் இருக்கிறது" என்றார். கீழ்ப்படியாத இஸ்ரவேர்கள் எப்படி தன்முடிக்கப்பட்டனர், விசுவாசமாயிருந்தவர்களோ நல்ல பலனை பெற்றார்கள் என்பதை கிறிஸ்தவர்கள் புரிந்து கொண்டு, தாங்களும் விசுவாசத்தில் நினைத்திருக்க புத்தி செல்கிறார்." விசுவாசத்தில் நினைத்திருப்பதை விடாழுயற்சியை, இங்கு வலியுறுத்துகிறார். மேலும், பவுல் கூறுகிறார், "ஆதலால் எனக்குப் பிரியமான சகோதரரே, கர்த்தருக்குள் நீங்கள் படுகீர யிரயாசம் விருதாவாயிராதென்று அறிந்து, நீங்கள் உறுதிப்பட்டவர்களாயும். அசையாதவர்களாயும், கர்த்தருடையை கீரியையிலே எப்பொழுதும் பெருக்கிறவர்களாயும் இருப்பீர்களாக".

இப்பொழுது எபிரேயருக்கு எழுதின நிருபத்துக்கு வாருங்கள். எபி 12-ம் அதிகாரத்தில் முதல் வசனம் "ஆகையால், மேகம் போன்ற இத்தனை நீரளான சாட்சிகள் நம்மைச் சுழுந்து கொண்டிருக்க, பாரமான யாவற்றையும், நம்மை சுற்றி நெருங்கி நிற்கிற பாவத்தையும் தள்ளிவிட்டு, விசுவாசத்தை துவக்குகிறவரும்,

முடிக்கீறவருமாயிருக்கிற இயேசுவை நோக்கி, நமக்கு நியமித்திருக்கிற ஓட்டத்தில் பொறுமையோடே ஓட்டக்கடவோம்". இங்கு எபிரேய ஆசிரியர் கூறும் கருத்து, இவ்வளவு நீரளான விசுவாச வீரர்களின் மாதிரிகள் ஒரு கீரிஸ்தவனை தானும் அப்பற்பட்ட விசுவாச ஓட்டத்தை ஒடி நித்திய ஜீவகீர்த்தை பெற அவனை உந்தித் தள்ளும் என்கிறார். ஆபிரகாமும், இன்னும் மற்றவர்களும், அசைக்க முடியாத பெரிய தடைகளுக்கு எதிராக, தங்கள் ஓட்டத்தை ஒழினர். கீரிஸ்தவனை நம் விசுவாசத்தை துவக்குகிறவர் நம் ஜீவியத்திற்கு மாதிரியும் அவரே. கீரிஸ்தவனையை விசுவாச ஓட்டம், ஒரு ஓட்டப் பந்தயத்துக்கு சமமாக வர்ணிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒலிம்பிக் என்று சொல்லுகிற உலக போட்டுகளில் வெற்றி பெறுபவர்கள், போற்றத்தக்க தங்க கோப்பைகளையும் விருதுகளையும் பெறுவார்கள். ஆனால் கீரிஸ்தவனோ வாடாத ஜீவ கிரித்தை பெற ஓட வேண்டியவனாக இருக்கிறான். உலக போட்டுகளில் மற்றவனை தோற்கடித்து விட்டு, தான் மட்டும் பரிசு பெறுவான், வெற்றி பெற்றவன். ஆனால் கீரிஸ்தவ ஓட்டத்தில் ஒவ்வொருவனும் வெற்றி பெற வாய்ப்பு உண்டு. இருப்பினும் எல்லாரும் வெற்றி பெறுவார்களை என்பது இன்னும் கேள்விக் குரியாகவே இருக்கிறது? ஏன் அப்படி சொல்லுகிறேன் என்றால், நம்முடைய எதிராளியான பிசாசானவன் எவனை விழுங்கலாமோவன்று கொச்சிக்கீர சிங்கம் போல வகைதேழி, சுற்றித் திரிகிறான் என்றும், அவன் தந்திரங்கள் நமக்கு தெரியாதவைகள் அல்லவே என்றும் வேதும் எச்சிக்கிறது. கீரிஸ்தவ ஜீவியம் என்பது, ஒரு குறிப்பிட்ட சூரியக்கோளை நோக்கி நம் முழு ஜீவியத்தால் ஒடுக்கி ஓட்டம். இஸ்ரவேவர்கள், வாக்குத்தத்தும் பண்ணப்பட்ட காளான் தேசத்தை நோக்கி, வனாந்திரத்திலே பயணம் செய்தார்களே அதைப் போல "மேகம் போன்ற இவ்வளவு நீரளான சாட்சிகள் நம்மை சூழ்ந்து கொண்டிருக்க" என்கிறார் எபிரேய ஆசிரியர். கீரிஸ்தவர்களும், 'தாங்கள் கீரிஸ்தவ ஓட்டத்தை ஒடும் போது, நீரளான பேர் அவர்களை சூழ்ந்து இருப்பதை உணர வேண்டும். இன்றும் கூட உலக போட்டுகளிலும், ஆசிய விளையாட்டுகளிலும் லட்சக்கணக்கான பேர் சூழ்ந்து கொண்டு, விளையாட்டு வீரர்களை, கைதடிய, ஆரவாரம் செய்து, பாராட்டுவதை பார்க்கிறோம்.

பழங்கால உலக விளையாட்டு போட்டுகளில் கலந்து கொள்கின்ற வீரர்கள், பெருவாரியான மக்கள் தங்களை பார்த்துக் கொண்டிருப்பதையும் அறிந்திருப்பார்கள். அத்துடன் அவர்களைப் போலொத்த, தித்து முன் கலந்து கொண்டு பரிசை பெற்ற, சாம்பியன் வீரர்கள், அங்கு தங்களை கவனித்துக் கொண்டிருப்பதையும் உணரத் தவற மாட்டார்கள். இவர்கள் வெறும் கவனிக்கிறவர்கள் மட்டும் அல்ல. அப்போதைய வீரர்கள் வெற்றி பெறுவதற்கு தங்களையே சாட்சிகளாக வைக்கின்றனர். ஏனெனில் இவர்கள் ஏற்கெனவே ஒடி, வெற்றி பெற்றவர்கள். எபிரேய ஆசிரியர், கீரிஸ்தவ ஓட்டத்தை இந்த மழும் பெறும் விசுவாச வீரர்கள் மறைவாக நின்று கவனிக்கிறார்கள் என்றும் நீங்களும் எங்களைப் போலவே ஒடி, வெற்றி பெற வாழ்த்துக்கிறோம் என்று கூறுவதைப் போலவும் சித்தரிக்கிறார். அந்த வீரர்களின் முன்மாதிரி நிச்சயமாக கீரிஸ்தவனை உற்சாகப்படுத்தும். எபிரேய ஆசிரியர், 11-ம் அந்தாரத்தில் குறிப்பிட்ட வீரர்களை காட்டிலும் உங்கள் தைரியம், விசுவாசம் குறையக் கூடாது என்று கீரிஸ்தவர்களுக்கு சொல்லுகிறார். அவர்கள் வைத்த முன் மாதிரி இது தான். யார்

ஒருவன் தேவனிடத்தில் விசுவாசமாயிருந்து, அவருடைய கட்டளைகளில் கீழ்ப்பற்று நடக்கிறானோ, அவன் வெற்றி பெறுவது சாத்தியம்.

எபிரேய கிறிஸ்தவர்படுகிற கல்பாங்கள், உபத்திரவங்கள், அந்த விசுவாச வீரர்களுக்குத் தெரியும். ஏனெனில் அவர்களும் அதே விதமாக தங்கள் விசுவாசத்திற்காக போராடுமியவர்கள், பாடுகளை அனுபவித்தவர்களாயிற்றே. ஆகவே, எபிரேய ஆசிரியர், எபிரேய கிறிஸ்தவர்களைப் பார்த்து, நீங்களும் கிறிஸ்துவின் மீதுங்ள விசுவாசத்தினாலே பரவோகம் செல்ல முடியும். அவர்கள் பின்மாற்றம் அடையலாம் என்ற பயம் எபிரேய ஆசிரியருக்கு இருந்தது. அதனால், மிகுந்த பலனுக்கேதுவான வைத்தியத்தை விட்டு விபாதிர்கள். பொறுமை உங்களுக்கு வேண்டி இருக்கிறது. நீண்டு விபாதிர்கள் ஓடிக் கொண்டே இருங்கள் என்றார்.



- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| 1. S. தண்டபானி - சிலுவத்தூர்         | 27. N. பொன்னி - மதுரை                   |
| 2. P. அலீஸ்மேரியம்மாள்-வத்தலக்குண்டு | 28. L. மனாசே மண்ணு - சித்தூர் (A.P.)    |
| 3. Mrs. ஜாஸ்மீன்வின்சென்ட்ராஜ்-மதுரை | 29. D. சமாதானராஜா - செட்டிபாளையம்       |
| 4. P.S.லலிதாபிரேமகுமாரி-மதுரை        | 30. P.M. சத்தியவாசகன் - பனமரத்துப்பட்டி |
| 5. S. ராஜபிரசாத் - மதுரை             | 31. T. வெலுச்சாமி - ஜோடார் பாளையம்      |
| 6. S. சாமுவேல் - முனூர்              | 32. A. ஜோதிகாந்தம்- பாண்டியநல்லூர்      |
| 7. S. ஆனந்தராஜ் - கரோடு              | 33. K.ராஜேந்திரன் - புதுபாளையம் (கோபி)  |
| 8. Mrs. கிரேஸ்லூயிஸ்-நிலக்கோட்டை     | 34. G.P. ஏசையன்ராஜ் - சிலுவத்தூர்       |
| 9. V. சரவணகுமார் - கோவை              | 35. N. கஸ்துரி கிறிஸ்டி - திருவண்ணாமலை  |
| 10. A. மேரியம்மாள் - மதுரை           | 36. D. ஏத்தாஸ் - சித்தூர் (A.P.)        |
| 11. J.S. நிர்மலாஜான் - மதுரை         | 37. N.கமலவேணிகண்ணயன் - சென்னை           |
| 12. A. சேவியர்மேரி - மதுரை           | 38. R. கலாவதி ராஜா - P. சத்திரப்பட்டி   |
| 13. V. கோவலன் - மதுரை                | 39. T. சத்தியசீலன் - மலையடிப்பட்டி      |
| 14. P. மகாலிங்கம் - கப்பலூர்         | 40. S.R. பெரியசாமி - சேனூர்             |
| 15. G. மெர்சிருபி - கொடுவாய்         | 41. S. சரவணபவன் - ஒகுர்                 |
| 16. A. பெரபேக்காள் - மதுரை           | 42. P. கந்தசாமி - K. கிரஞ்சுர்          |
| 17. Mrs.எஸ்தர்சேகர் - G.N.பாளையம்    | 43. S. அகிலா சந்தரம் - நங்கவள்ளி        |
| 18. R. செந்தில்குமார் - திடுமல்      | 44. M. வேயாள் - பத்தலபள்ளி (A.P.)       |
| 19. V. கமலம் ஜோசப் - சங்ககிரி        | 45. N. ஜேம்ஸ் - செட்டிபாளையம்           |
| 20. Mrs.வளிதாசாமுவேல்-கொடைரோடு       | 46. K. பிரதீதா - கரோடு                  |
| 21. Mrs.எஸ்தர்மூர்னிமோகன்-கேத்தி     | 47. A. முத்து - பொங்களூர்               |
| 22. R. சாமுவேல் - ஊதியூர்            | 48. M. ரோஸ்மேரி - சென்னை                |
| 23. Mrs. குளோரி பவுலசர் - சென்னை     | 49. L. ஜசக் - வீரணம்பாளையம்             |
| 24. G. ஜெயசிங் - சென்னை              | 50. Mrs. ஜெயந்திநோயல் - சேலம்           |
| 25. P.M.சர்மா - அரக்கோணம்            | 51. T.P. பிரபாவதி - சேலம்               |
| 26. C. அன்புராஜ் - K. கிரஞ்சுர்      |   |

37 முதல் 48 வரை நடைபெறும் வேத அறிவுப் போட்டியில் கலந்து கொண்டு இம்மறை முதல் இடத்தை அடைய வேண்டும் என்ற இலட்சியத்தோடு முயற்சி செய்யும் யாவரையும் வாழ்த்துகிறோம். உங்கள் இலட்சியம் வெற்றியடைய ஜெபிக்கிறோம்.

# அன்றியு கூருதூல்

J. David Williams

- சென்ற மாதத் தொடர்ச்சி

## 3. பிறனிடத்தில் அன்பு கூருதல்:-

உன்னிடத்தில் அன்பு கூருவது போல பிறனிடத்திலும் அன்பு கூருவாயாக என்று நம் மீட்பராகிய இயேசு கிறிஸ்து சௌல்லியிருக்கின்றார் (மத்தேயு 19 : 19). இயேசு கிறிஸ்துவை சோதிக்கும்படி நியாயசாஸ்திரி ஒருவன் கற்பணைகளில் ஏந்த கற்பணை பிரதானமானது என கேட்டான். அதற்கு இயேசு உன் தேவனாகிய கர்த்தரிடத்தில் உன் முழு இருதயத்தோடும் உன் முழு ஆத்தமாவோடும் உன் முழு பெத்தோடும் அன்பு கூருவாயாக இதுவே முதலாம் கற்பணை அதாவது பிரதான கற்பணை. இதற்கு ஒப்பான அல்லது இணையான ஒரு கற்பணை என்னவென்றால், நீ உன்னிடத்தில் அன்பு கூருவது போல பிறனிடத்திலும் அன்பு கூருவாயாக என வலியுறுத்தி கூறி இவை இரண்டிலும் நியாய பிரமாணம் முழுவதும் அடங்கியுள்ளது என்றார். நாம் எவ்வளவு தான் வேதத்தை அறிந்திருந்தாலும், தேவனில் அன்பு கூருகிறவராயிருந்தாலும், நாம் பிறனிடத்தில் அன்பு கூர தவறினால், தேவன் நமக்களிற்கு கட்டளைகளை மீறினவர்களாவோம். நாம், நமது, என தன்னை குறித்தும், நம்மை சார்ந்தவரைக் குறித்தும், எப்படி அன்பு கூருகின்றோமோ, அவ்வண்ணமே நாம், பிறனிடத்தில் அன்பு கூர வேண்டும். அப்படி செப்பது அவருடைய கற்பணைகளைக் கைக் கொள்ளுவதற்கு ஒப்பாகும். உங்களை நேசிக்கிறவர்களையே நீங்கள் நேசிப்பிர்களானால் உங்களுக்கு பலன் என்ன?

இயக்காரரும் அப்படி செப்பின்றார்களே, ஹாக். 10 : 27 புரோகத்திலிருக்கீர நம்முடைய பிதா பூரண சுற்குணராயிருக்கிறது போலவும், அவர் நீதியுள்ளவர் மேல் தமது கூரியனை உதிக்க செப்பிற்கு போலவும்; மனமூடைய வருவிக்க பண்ணுவீருது போலவும் நாழும் பூரண சுற்குணராயிருக்க வேண்டும். இயேசு கிறிஸ்து பிறனிடத்தில் அன்பு கூர்ந்ததீனால் அநேக ஆத்தமாக்களை வென்றார். ஒருமுறை இயேசு எரிகோ பட்டணத்தின் வழியாம் போககயில், பாவியான மனுஷனும், வரி வகுவிப்பவனுமான சுகேயு எனப்பட மனுஷன் தன்னை காலன வேண்டும் என காட்டத்தி மரத்தின் மீது உட்கார்ந்து இருப்பதை அறிந்து, அவர், அவனை நோக்கி சுகேயுவே இருக்கி வா, இன்று நான் உன் வீட்டில் தாங்க வேண்டும் என்றார். அவன் குதாகலம் அடைந்தவனாய் உடனே கீழே இருக்கி அவரை தன் வீட்டிற்கு அழைத்து சென்றான். தான் பாவியான மனுஷன் வட்டிக்கு கொடுப்பவன், நிற்கை நிறைந்தவன், பரிசுத்தமும், நீதியும் நிறைந்தவர் நம் வீட்டிற்கு வந்துள்ளாரே என உணர்ந்தவனாய், அவர் நிற்கையான மனுஷனை நேசித்ததீனால், நிற்கை நிறைந்த சுகேயு இயேசுவை நேசித்து இதோ என் சொத்தில் பாதியை ஏழைகட்டு கொடுத்து விடுகின்றேன். நான்



## பழைய ஏற்பாட்டுக் காலத்தில்

நான் குழுமத்தேவைகள்  
காத்தகுடைய கற்பனைக்கு கீழ்ப்புற்று

**தீவர்கள்**

"நீதான் நற்செய்த அறிவிக்கும் நான் :  
நால் வானால்குத்து

பெறுது வீணும்போல் காத்தகுத்தான்  
நற்று தமிழ்ச் சமகும்;

இன்பாலுதும் நால் போல்  
ஏஜன்ஸ் அபூர்வாயாகுக்கு

தினது அறிவில்லோர்  
வாகுவ்கள் எங்றார்கள்" (2 இரா.7 : 9).

## புதிய ஏற்பாட்டுக் காலத்தில்

இன்னோடு, அவைக்காத்தர் பேரன்மேர்க்

நல்லாச் சால்செய்த் தள்ளவிட்டு  
ஒவ்வொசமான கப்பலைச் சேதப்புற்றுக்குறட்கள்

**தீவர்கள்**

"பெல்லடுதல்வர்களும், எத்தாக்கானமானவர்கள்  
பேரசம் போக்குக்குறவர்களாகவும்

பேரசம் போக்குவர்களாகவும்குற்று  
மேன்தீவும் கேட்டுளவுக்களாவார்கள்" (2 தீமோ. 3 13).

எப்படியெனில், தேவன் ஆபிரகாமம் நோக்கி வானத்து நட்சத்திரங்களை காட்டி இதை உண்ணால் எண்ணாக கூடு மானால் உன் சந்ததியை எண்ணாக கூடும் என்றார். கடற்கரை-மணைகளை காட்டி, இதை எண்ணாக கூடுமானால் உன் சந்ததியை எண்ணாக கூடும் என்று அவர் மேற்கோள் காட்டுனார். அந்த சந்ததி கிறிஸ்துவே. இயேசுவோ நம்மை, நீங்கள் உலகமொங்கும் போய் சுவிசேஷத்தை பிரசங்கித்து சகல சிருஷ்டகளையும் சீஷராக்குங்கள் என்கிறார். நாம் பிறனிடத்தில் அன்பு கூர்ந்து சுவிசேஷத்தை பிரசங்கிப்பதினால், வசனத்துக்கு கீழ்ப்படிந்தவர்களாகி, தேவ ஐனமாகின்றார்கள். அதீனால் சபை பெருகி கிறிஸ்துவின் சந்ததியின் படியலில் இணைக்கப்படுகிறது. எனவே தான், தேவனில் அன்பு கூருவது போல பிறனிடத்திலும் அன்பு கூருவாயாக என வேதம் நமக்கு புத்தி சொல்லுகின்றது.

- வளரும்

## எழுபியங்கள்

- ★ இம்மாதம் விழுப்புறம் மரவட்டத்தில் நடைபெறவிருக்கும் பன்னிரண்டாவது வரசகர் கருத்தரங்கிற்காக...
- ★ கர்த்தருக்கு சித்தமரணால் இவ்விதம் இன்னும் அதிக பிரதிகளாக வளரிவர...
- ★ உலகமெங்கும் கர்த்தருடைய சபை வளர்ச்சியடைய....



**பொருள் :** தம்முடைய மக்களை விடுவிப்பதற்காக உலகத்தின் வல்லமைகளை ஆளுகை செய்யும் தேவனுடைய சர்வ வல்லமை.

**ஆக்கியோன்:** தானியேல்.

**காலம் :** ஏறக்குறைய 605 - 536 கி.மு.

**திட்டவரைக் :** ★ தானியேல் வரலாற்றில் கர்த்தருடைய வருகையின் நிகழ்ச்சிகளை வெளிப்படுத்தவும் சிறைப்படுத்தப்பட்ட கர்த்தருடைய ஜனங்களின் விசுவாசத்தைப் பெலப் படுத்தவும் தீர்க்கதீரிசனம் உரைக்கிறான். இஸ்ரவேலின் சிறையிருப்பைக் குறித்த ஆறு சம்பவங்களை இஸ்ரவேலூருக்கு கற்பிப்பதற்கான தரிசனம் : வரலாறு புதிய சோதனைகளை சந்திப்பதீல் விசுவாசத்தையும் விடா முயற்சியையும் போதிக்கிறது (1-6).

★ வாழ்க்கையின் துண்ப நேரங்களில் விசுவாசத்திற்கென்றும் இடைவிடாத முயற்சிக்கென்றும் கர்த்தருடைய திட்டம் வரலாற்றுக்கு அழைக்கிறது (7-12).

★ தானியேல் வேறுபட்ட கலாச்சாரத்தின் மத்தியிலும் நம்பிக்கையற்ற கூழ்நிலையிலும் எப்படி மற்றும் ஏன் விசுவாசத்தையும், பரிசுத்தத்தையும் காத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்பதைக் காண்பிக்கிறது.

**சிறப்புச் செய்தி :**

"இதோ மனுஷுகுமாரனுடைய சாயனை ஒருவர் வானத்து மேகங்களுடனே வந்தார்... சகல ஜனங்களும் ஜாதியாரும், பாலைஷ்க்காரரும் அவரையே சேவிக்கும்படி, அவருக்குக் கர்த்தத்துவமும், மகிழ்ச்சியும் ராஜரிகமும் கொடுக்கப்பட்டது."

**வரலாற்று பின்னணி :**

தேவன் அனைத்து தேசங்களையும், தம்முடைய கட்டுப்பாடுக்குள் வைத்திருக்கிறார். அவர் தம்முடைய மக்களை இன்றும், என்றும் விடுவிப்பதற்கு வல்லமை உள்ளவர் என்பதை அறிய செய்தல்.

**வேத அறிவுப் போற்று எண் 37ன் வினா கள்**

- |                      |               |                                  |                 |
|----------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|
| 1. இஸ்ரவேலை          | - ஓசி.9 : 10  | 5. ஆமோஸ்                         | - ஆமோஸ் 7: 15   |
| 2. ஆகாஸ்             | - ஏசா. 7 : 12 | 6. சத்தியவசனத்தினாலே- யாக.1 : 18 |                 |
| 3. எரேமியா           | - ஆதி. 35 : 4 | 7. தபீத்தாள்                     | - அப்.9 : 36    |
| 4. சாத்ராக், மேஹாக், |               | 8. உபசரியங்கள்                   | - 1 பேது. 4 : 9 |
| ஆபேஷ்நேகோ            | - தானி. 3:27  | 9. தேவன்                         | - 1 யோ. 3: 20   |
|                      |               | 10. பஷுஷ்                        | - கலா 1:4       |

# இவருக்கு செவி கொடுங்கள்

சகோ. N. கானப்பன்

பொதுவாக செவி கொடுத்தல் என்பது ஒருவர் சொல்வதை கேட்பது ஆகும். இன்றைய காலகட்டத்தில் அநேக மதிப்புள்ள மனிதர் அரசியல்வாதிகள் சொல்வதை கேட்கிறார்கள், ஆனால் உயிர் கொடுத்த பரம குமாரன், உலக தகப்பன் சொல்வதை கேட்பது கிடையாது. நமது தேவன் இவருக்கு செவி கொடுங்கள் என்றார் (மத்தேய 17 : 5). இயேசு, மோசே, எவியா ஆகிய 3 பேர் இருக்கும் போது இவருக்கு மாத்திரம் செவி கொடுங்கள் என்று ஏன் சொன்னார்? ஏனென்றால் இயேசு மோசையை பார்க்கினும் அதீக மகிழ்மைக்கு பாத்திரராய் இருக்கிறார் (எபி. 3 : 3-6). அது மட்டும் அன்றி இயேசுக்கிறிஸ்துவே அவருடைய வீட்டிற்கு குமரனாக, உண்மையுள்ளவராக இருக்கிறார். இன்றவேலிலே எவியா தேவனுடைய தீர்க்கதறிசியாக இருந்தான், அவன் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டான், ஆனால் கிறிஸ்துவோ அப்படி அல்ல, அவர் உலகத்திற்கு ஓளியாகவும், இரட்சகராகவும் வந்தவர், இயேசு மாத்திரம் உலக மக்களின் பாவத்தை நிவர்த்தி செய்ய முடியும். மனிதர்களை போல கிறிஸ்துவை சமமாக எண்ணி விட கூடாது என்பதற்காக மனிதர்களை விட்டு இவருக்கு செவி கொடுங்கள் என்று தேவன் கூறினார். கிறிஸ்துவும் எனக்குச் செவி கொடுத்து உணருங்கள் என்றார் (மாற்கு 7 : 14-16). காது உள்ளவன் கேட்க கடவுன், ஏனெனில் கண்கள் இருந்தும் காணாமலும் காதுகள் இருந்தும் கேட்காமல் போகிறீர் என்று எசேக்கியல், எரேமியா, போன்றோர் கூட கூறியிருக்கிறார்கள் (எசேக்.12 : 2, எரே 5 : 21).

இக்காலத்தில் பிரிவினை சபைகள், கிறிஸ்துவின் சபையின் ஆரோக்கியமான உபதேசத்தை பொறுக்க மனதில்லாமல் செவிநினர்வுள்ளவர்களாகி தங்கள் சுய இச்சைக்கு ஏற்ற போதர்களை தங்களுக்கு நீரளாக சேர்த்துக் கொண்டு சத்தியத்திற்கு செவியை விலக்கி கட்டுக்கொடுத்துகளுக்கு சாய்ந்து போய் விட்டார்கள் (2 தீமோ.4 : 3), அவர்களை புதுப்பிப்பது கூடாத காரியம் (எபி. 6 : 6) ஜனங்கள் கர்த்தருக்கு செவிக் கொடுப்பதை விட்டு பலி, காணிக்கை மூலம் தேவனை மகிழ்மைப்படுத்த நினைக்கிறார்கள் (குசாயா 1 : 10-12). ஆனால் கர்த்தர் அதை ஏற்றுக் கொள்வது இல்லை, ஏனெனில் ஆட்டுக் கடாக்களின் நினத்தைப் பார்க்கினும் கர்த்தருடைய வசனத்திற்கு செவி கொடுப்பது உத்தமம் (1 சாமு. 15 : 22, பிர 5 : 1, ஓசியா 6 : 6). ஆண்டி முதல் அரசன் வரை தேவனுக்கு செவி கொடுப்பது அவசியம் (ஓசியா 5 : 1). ஆக இயேசு சொன்னார் சத்தருக்களை சிநேகியுங்கள், பகைக்கிறவர்களுக்கு நன்மை செய்யுங்கள், துண்பப்படுத்து கிறவர்களுக்காக ஜபியுங்கள் என்றார் (ஹாக. 6 : 27). இயேசுவும் பிதா

சொன்னதைக் கேட்டு செய்தார்; இயேசுவுக்கும் பிதாவாகிய தேவன் செவி கொடுத்தார். தேவனுக்கு செவி கொடுப்பதே பிரியம் என்று பேதுரு (அப். 4 : 19), கேட்கிறதில் மந்தமாயிருக்கக் கூடாது எபி 5 : 11 ஏனெனில், கேட்கக்கூடாதபடிக்கு அவருடைய செவி மந்தமாகவுமில்லை (எசாயா 59 : 1-2). நம் பாவங்களே இயேசுவுக்கு செவி கொடுக்காதபடி தடையாக இருக்கிறது; பூமியிலே பாவங்களை மன்னிக்கீர் அதிகாரம் கீரிஸ்துவிடம் மட்டுமே உண்டு (மாற்கு 2 : 10, அப். 4 : 12). அதனால் தான் தேவன் வீவர் என்னுடைய நேசகுமாரன் வீவரில் பிரியமாயிருக்கிறேன் இவருக்கு செவிக் கொடுங்கள் என்றார் (மத். 3:17, 17:5).

செவி கொடுத்து கேடபது என்பது பாரமான காரியமல்ல, மனிதன் தவறிவிருந்து அதாவது பாவத்திலிருந்து விடுதலை பெற சுலபமான வழி "ஆதலால் விசவாசம் கேள்வியினாலே வரும், கேள்வி தேவனுடைய வசனத்தினாலே வரும் (ரோமர் 10 : 17), தேவனை தேடுகிறவர்களுக்கு பலன் கொடுக்கிறார் என்றும் விசவாசமானது நம்பப்படுகிறவைகளின் உறுதியும் காணப்படாதவைகளின் நிச்சயமுமாயிருக்கிறது (எபி.11 : 1, 6). இந்த விசவாசத்தின்படி இப்பொழுதோ மனந்திரும்ப வேண்டுமென்று எங்குமுள்ள மனுஷர் எல்லாருக்கும் கட்டளையிடுகிறார் (அப். 17 : 30), மனந்திரும்பின உடன் "கர்த்தராகிய இயேசுவை நீ உன் வாயினாலே அறிக்கையிட்டு தேவன் அவரை மரித்தோரிவிருந்து எழுப்பினாரென்று உன் இருதயத்திலே விசவாசித்தால் இரட்சிக்கப்படுவாய், நீதி உண்டாக இருதயத்தில் விசவாசிக்கப்படும் இரட்சிப்புண்டாக வாயினால் அறிக்கை பண்ணப்படும் (ரோமர் 10 : 9-10), வார்த்தைக்கு செவிகொடுத்து அறிக்கையிட்ட பிறகு கீழ்ப்படிய வேண்டும் அதாவது ஞானஸ்நானம் என்பது தேவனைப்பற்றும் நல்மன்ச்சாட்சியின் உடன்படிக்கை (1 பேதுரு 63 : 21). இந்த "விசவாசமுள்ளவனாகி ஞானஸ்நானம் பெற்றவன் இரட்சிக்கப்படுவான், அப்பொழுது தான் பரிசுத்த ஆவியின் வரத்தைப் பெறுவீர்கள் என்று வேதம்கூறுகிறது (மாற். 16 : 16, அப். 2 : 38). இப்படி இரட்சிக்கப்படுகிறவர்களை தேவன் அனுத்தினம் சபையிலே சேர்த்துக் கொண்டு வந்தார் (அப். 2 : 47), அது தேவனுடைய ராஜ்ஜியம் கீரிஸ்துவின் ராஜ்ஜியம், கீரிஸ்துவின் சர்மாகிய சபை, கீரிஸ்துவின் சபை. (மத். 6 : 33, 16 : 18, எபே. 5: 5, எபே 1 : 20-23, கொலே 1 : 18 ரோமர் 16 : 16). இந்த ஒரே சபையை அடையாளங்கள்கூட கொண்டு அவர் சொன்ன வார்த்தையை ஆராய்ந்து பார்த்தால் நித்திய ஜீவன் உண்டு, கீரிஸ்துவை குறித்து சாட்சி கூறுவதும் புதிய ஏற்பாட்டு உபதேசமே, இந்த அறிவு அநேகரிடத்தில்லை. ஒன்றான மெய் தேவனையும், அவர் அனுப்பிய குமாரன் கீரிஸ்துவையும் அறிவதே நித்திய ஜீவன் (யோவான் 17 : 3), இவருடைய வார்த்தை தான் கடைசி நாளில் (யோ. 12 : 48) நியாயத் தீர்ப்பு கொடுக்கும், அதனால் தான் தேவன் " இவருக்கு செவி கொடுங்கள் என்றார்" இதை வாசித்து ஆசிர் பெறுவீர் ஆண்டவர் கைவிடார்.

**போட்டியாளர்கள் கவனத்திற்கு,**

கீழ்க்கண்ட பத்து கேள்விகளுக்கும் விடைகளை உங்கள் கயமுயற்சியினால் வேதாகமத்திலிருந்து கண்டுபிடித்து வசன ஆதாரத்துடன் 50 பைசா தபால் கார்ட்டில் இம்மாதம் இறுதிக்குள் எமக்கு வந்து சேரும்படி எழுதி அனுப்பி வைக்க வேண்டும். 20 வயதிற்கு மேற்பட்டவர்கள் இப்போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.

**Ref No. 2 நூகள் பெயா ஊழறும் தெளிவான முகவரிடு கூடமுதிருப்பாலும்:**

1. அவன் சாம்பலை மேய்கிறான்; எம்மளம் அவனை மோசப்படுத்தினாது?
2. நானோ செவிடனைப் போலக் கேளாதவனாகவும், ஊழையனைப் போல வாய்திறவாதவனாகவும் இருக்கிறேன் என்று பாடின ராஜா யார்?
3. பாவம் மரணத்துக்கு ஏதுவாக ஆண்டு கொண்டது போல, கிருபையானது நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாய் எதனாலே நித்திய ஜீவனுக்கு ஏதுவாக ஆண்டு கொண்டது?
4. சத்தியத்திற்கு விரோதமாக நாங்கள் ஒன்றுஞ்சு செய்யக் கூடாமல், சத்தியத்திற்கு அனுகூலமாகவே செய்யக் கூடும் என்று எழுதிய அப்போஸ்தலன் யார்?
5. நீங்கள் மனுஷருடைய கட்டளைகள் யாவற்றிற்கும் யார் நிமித்தம் கீழ்ப்படியுள்கள்?
6. தன் வேலையாட்களில் பத்துப் பேரைச் சேர்த்து, கர்த்தர் தனக்குச் சொன்னபடியே செய்தவன் யார்?
7. தாவீது ராஜாவாகும் போது எத்தனை வயதாயிருந்தான்?
8. இயேசு ஏறக்குறைய எந்த வயதில் ஞானஸ்நானம் பெற்றார்?
9. நீதிமானோ எப்படிப்பட்ட அஸ்திபாரமுள்ளவன்?
10. நன்மை செய்கிறவராயும் பிசாசின் வல்லமையில் அகப்பட்ட யாவரையும் குணமாக்குகிறவராயும் சுற்றித் திரிந்தவர் யார்?

**நடப்புச் செய்திகள்**

- ★ தீவிரவாதத்தை முறியடிக்க 4 அம்ச திட்டங்களை பிரதமர் வாஜ்பாய் வெளியிட்டார்.
- ★ அன்னை தொசாவின் தபால் தலை வாடிகள் நகர தபால் நிலையத்தில் வெளியிடப்படுகிறது.
- ★ நாகிரிகம் அடையாத மனிதகுலம் : பாதிரியார் கிரஹாம் ஸ்டெபின்ஸ் வழக்கில் நீதிபதி வருத்தத்துடன் குறிப்பிட்டார்.
- ★ 460 கோடி சி.மீ. தூரம் பயணம் செய்து 34 தடவை வியாழன் கிரகத்தைச் சுற்றி வந்த 'கலிலீயோ' விண்கலம் 14 ஆண்டு காலப் பணிக்குப் பின் வியாழன் கிரகம் மீது மோத வைத்து விஞ்ஞானிகள் சிதறடித்தனர்.
- ★ மலேசிய தலைநகர் கோலாலம்பூரில் நடைபெற்ற வெது ஆசிய கோப்பை ஆக்கி போட்டியின் இறுதி ஆட்டத்தில் இந்திய அணி 4-2 என்ற கோல் கணக்கில் பாக்கிஸ்தானை வீழ்த்தி முதன் முறையாக ஆசிய கோப்பையை கைப்பற்றியது.

Owned and published by B. Arjunan from 17.2.102D/5, Rajan Nagar,  
Ballagundu - 624 202, and Printed by V.D. Thankachan at Novelty  
Press, 3. Dhanappa Mudali Street, Madurai-625 001. Editor : B. Arjunan.

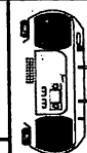
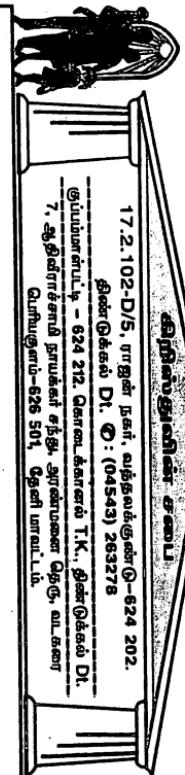
எனக்கு சேந்து தேவைன ஈர்விக்க அன்றூ வ் அழைக்கினால்.

விரைவாக விடும் போலி

17.2.102-D/5, ராஜன் மண், வந்தவாஞ்சலூடி-624 202.

தீர்மான தீர்மான போலி - 624 212. கண்ண க்கால் T.K., தீர்மான தீர்மான போலி - 625 501, தேவை உறவுடைய போலி

7. ஆதிசாலாக்காலி ஜமாத்தி அம்பு, அபாவாகை ஹெல்ல, வா.காலி  
போலி-போலி-625 501, தேவை உறவுடைய



## HEAR THE VOICE OF TRUTH ON RADIO SRI LANKA ALL INDIA SERVICE

LANGUAGE	DAY'S	TIME	ADDRESS	SPEAKER
HINDI	Sunday Thursday	6.45 a.m 7.00 a.m	Box 3815 New Delhi - 110 049	SUNNY DAVID
TELUGU	Sun, Mon Wed, Thu	2.00 p.m 2.15 p.m	Box. 80 Kakinada - 533 001	JOSHUA GOOTAM
TAMIL	Mon, Tue, Wed, Thu, Fri	5.30 p.m 5.45 p.m	Box. 8405 Bangalore - 560 084	P.R. SWAMY
MALAYALAM	Friday	3.45 p.m 4.00 p.m	Box. 5540 Trivandrum - 695 034	P.K. VARGHESE
PAITE	Sunday	8.00 p.m 8.15 p.m	Box. 56 Manipur - 795 128	KAMLIAN PAO

Please write to these addresses for Bible Correspondence Course,  
Magazines and other Christian Literature in Language

ALL OF THESE PROGRAMMES ARE SPONSORED BY THE CHURCH OF CHRIST

Registered with Registrar of Newspapers for India under No. TNTAMW/2000/3629  
Postal Registration No. TN/NSR-164/2003-2005. Licensed to post without prepayment  
License No. TNWNP-25/SR/2003-2005. Posted at Ballagundu Post Office on 1st October 2003.

Monthly Magazine FOR FREE DISTRIBUTION ONLY

To

Editor  
THE WORD OF CHRIST  
Post Box No.5,  
Ballagundu-624 202.

From